



O'zbekiston adabiyoti va san'ati

ЎЗБЕКИСТОН АДАБИЁТИ ВА САЊАТИ

Haftalik gazeta 1956-yil 4-yanvardan chiqa boshlagan

www.uzas.uz

2017-yil 22-sentyabr № 39 (4437)

ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ ПРЕЗИДЕНТИ ШАВКАТ МИРЗИЁЕВНИНГ БИРЛАШГАН МИЛЛАТЛАР ТАШКИЛОТИ БОШ АССАМБЛЕЯСИНИНГ 72-СЕССИЯСИДАГИ НУТҚИ

(Нью-Йорк шаҳри, 2017 йил 19 сентябрь)

Мухтарам Раис!
Жаноби Олийлари!
Хонимлар ва жаноблар!

Бирлашган Миллатлар Ташкилотининг юксак минбаридан нутқ сўзлаш имконияти яратилгани учун самимий миннатдорлик изҳор этишга ижозат бергайсиз.

Бизнинг халқимиз бундан бир неча ҳафта олдин ўз давлат мустақиллигининг 26 йиллигини кенг нишонлади.

Бугунги кунда Ўзбекистон жадал ривожланмоқда. Биз аждодларимизнинг донишмандлик анъаналарига амал қилиб, теран англаган ҳолда, қатъий ислохотларни амалга оширмоқдамиз, мамлакатимизнинг янги қиёфасини шакллантириш йўлидан бормоқдамиз.

Жамиятимизда сиёсий фаоллик ортиб бормоқда, барча соҳаларда чўқур ислохотлар амалга оширилмоқда. Улардан қўзланган мақсад — «Инсон манфаатлари ҳамма нарсадан устун» деган оддий ва аниқ-равшан тамойилни амалга ошириш устувор аҳамиятга эга бўлган демократик давлат ва адолатли жамият барпо этишдан иборат.

Умумхалқ муҳокамасидан сўнг беш йилга мўлжалланган Ўзбекистонни ривожлантириш стратегияси қабул қилинди. Бу стратегияни ишлаб чиқишда биз ўзимизга четдан назар ташлаб, салоҳият ва имкониятимизни ҳолис баҳолаш билан бирга, ҳаёт ва камчиликларимизни ҳам атрофчилик танқидий таҳлил қилдик.

Стратегия — бу янгиланиш жараёнларининг ҳақиқий ҳаракатлар дастуридир. Бу ҳужжат ҳозирги вақтда ҳаётга изчил жорий этилмоқда.

2017 йил мамлакатимизда Халқ билан мулоқот ва инсон манфаатлари йили, деб эълон қилинди.

Бизнинг мақсадимиз — юртимизда халқ ҳокимиятини номига эмас, балки амалда жорий қилиш механизмида мустақамлашдан иборат.

Ишончимиз комил: халқ давлат органларига эмас, балки давлат органлари халқимизга хизмат қилиши керак.

Мамлакатимизнинг барча ҳудудларида Президентнинг Виртуал ва Халқ қабулхоналари ташкил этилди. Ҳозирги кунга қадар бир миллиондан ортиқ фуқароларимиз бу қабулхоналар орқали ўзларининг долзарб муаммоларини ҳал қилди.

Халқаро меҳнат ташкилоти билан ҳамкорликда болалар меҳнати ва мажбурий меҳнатга барҳам бериш бўйича таъсирчан чоралар кўрилди.

Бирлашган Миллатлар Ташкилотининг Инсон ҳуқуқлари бўйича Олий комиссари жаноб Ал-Хусайннинг таширифи яқунлари бўйича инсон ҳуқуқларини ҳимоя қилиш қафолларини мустақамлаш юзасидан чора-тадбирлар дастури ишлаб чиқилди.

Одамларнинг эркин ҳаракат қилишини чеклайдиган хорихга чиқиш визалари сингари умрини мутлақо ўтаб бўлган ўтмиш қолдиқлари бекор қилинди.

Инсон ҳуқуқларини ҳимоя қилиш масалалари бўйича миллий ва халқаро нодавлат ташкилотлар билан очик мулоқотимиз фаоллашиб бормоқда.

Инсонпарварлик тамойилларидан келиб чиқиб, шахсни қамқода сақлаш билан боғлиқ қўллаб қўллаб қайта кўриб чиқилди.

Экстремизм ғоялари таъсирга тушиб қолган, тўғри йўлдан адашган фуқаролар ижтимоий реабилитация қилинмоқда, уларни соғлом ҳаётга қайтариш учун зарур шароитлар яратилмоқда.

Эндоликда инсон ҳуқуқ ва эркинликларини ҳимоя қилиш соҳасидаги барча ҳуқуқни муҳофаза қилиш органлари фаолияти парламент ва фуқаролар томонидан доимий назорат қилиб боришмоқда.

Мамлакатимизда сиёсий партиялар, фуқаролик жамиятининг роли ортиб бормоқда, суд органларининг чинакам мустақиллиги таъминланмоқда.

Оммавий ахборот воситаларининг ўрни сезиларли даражада ортиб бормоқда.

Иқтисодиёт тизимини либераллаштириш, қулай инвестиция муҳитини яратиш амалга оширилаётган ўзгаришларнинг энг муҳим йўналишларидир.

Биз оддий бир ҳақиқатдан келиб чиқмоқдамиз: халқ бой бўлса, давлат ҳам бой ва қудратли бўлади.

Ўзбекистон шу ойнинг бошидан миллий валютани эркин конвертация қилиш тизимига тўлиқ ўтди. Бу борада аҳоли

учун юзага келиши мумкин бўлган салбий оқибатларни юмшатиш бўйича барча зарур чоралар кўрилди.

Мамлакатимизда илк бор тадбиркорлар ҳуқуқларини ҳимоя қилиш бўйича Омбудсман институти жорий этилди. Бизнес соҳасидаги солиқлар сезиларли равишда қисқартирилди, кредит олиш имкониятлари кенгайтирилди.

Янги эркин иқтисодий зоналар ташкил этилди, уларда инвесторларга кенг имтиёзлар яратиб берилди.

Халқаро молиявий институтилар билан ҳамкорлик муваффақиятли ривожланмоқда, биз Европа тикланиш ва тараққиёт банки билан шериклик алоқаларини янгитдан тикладик.

Ҳаракатлар стратегиясининг мазмун-моҳияти Бирлашган Миллатлар Ташкилотининг Барқарор ривожланиш мақсадлари билан тўла ҳамохан эканини таъкидлашни истардим.

Ҳурматли мажлис иштирокчилари! Биз қатъий ишонимиз, Бирлашган Миллатлар Ташкилоти бундан кейин ҳам халқаро муносабатларда хал қилувчи ўрин тутди.

Ўзбекистон ушбу ташкилотнинг босқичма-босқич ислох этилиши тарафдоридир. Биз Хавфсизлик Кенгашини бугунги кун талабларига мос равишда кенгайтириш зарур, деб ҳисоблаймиз.

Бирлашган Миллатлар Ташкилотининг янги раҳбарияти томонидан ташкилотни бошқариш тизимини такомиллаштириш бўйича амалга оширилаётган тадбирларни қўллаб-қувватлаймиз.

Ишонтириб айтмоқчиман, Ўзбекистон БМТнинг тузилмалари билан ҳамкорликни бундан кейин ҳам изчил давом эттиради.

Биз жаноб Бош котиб Антониу Гутерришнинг яқинда Ўзбекистонга таширифи яқунлари бўйича ишлаб чиқилган «Йўл харитаси»нинг амалий ижросини таъминлаш бўйича қатъий чоралар кўрамиз.

Хонимлар ва жаноблар! Ўзбекистон бугунги кунда ўзининг таъкидлаш сиёсатида Марказий Осиё минтақасига устувор аҳамият қаратмоқда. Бу — ҳар томонлама чўқур ўйлаб танланган йўлдир.

Марказий Осиёнинг қоқ марказида жойлашган Ўзбекистон ушбу минтақа барқарорлик, изчил тараққиёт ва яхши кўшнчилик ҳудудига айланишидан бевосита манфаатдордир.

Тинч-осойишта, иқтисодий жиҳатдан тараққиёт этган Марказий Осиё — биз интиладиган энг муҳим мақсад ва асосий вазирадир.

Ўзбекистон ўзаро мулоқот, амалий ҳамкорлик ва яхши кўшнчиликни мустақамлашнинг қатъий тарафдоридир.

Биз Марказий Осиё мамлакатлари билан ҳеч истисносиз барча масалалар бўйича оқилона муроаса асосида ҳамкорлик қилишга тайёرمىз.

Биргаликдаги саъй-ҳаракатларимиз тўғрисидаги кейинги ойларида минтақамизда сиёсий ишонч даражаси сезиларли даражада ошди. Қўллаб масалалар бўйича принципиал жиҳатдан муҳим ечимлар топишга эришилди.

Сентябрь ойининг бошида Ўзбекистон — Қирғизистон давлат чегаралари тўғрисидаги шартнома имзоланиши том маънода муҳим воқеа бўлди.

Томонлар ўз сиёсий иродасини, ўзаро мақбул қарорлар қабул қилишга тайёр эканини намоян этгани тўғрисидаги йўл йиғирма олти йил давомида биринчи марта ушбу ғоят нозик масала бўйича катта натижага эришилди.

Бир сўз билан айтганда, ўтган қисқа вақт мобайнида минтақада мутлақо янги сиёсий муҳит яратилган эришилди.

Бу тенденциянинг мустақамлашиши Марказий Осиё давлатлари Президентлари мунтазам учрашувлар ўтказиши учун имконият яратган бўлур эди, деб ҳисоблайман.

Биз ноябрь ойида Самарқандда Бирлашган Миллатлар Ташкилоти шафелигида ўтказилган «Марказий Осиё: ягона тарих ва умумий келажақ, барқарор ривожланиш ва тараққиёт йўлидаги ҳамкорлик» мавзусидаги юқори даражадаги халқаро анжуманда минтақадаги фундаментал муаммоларни муҳокама қилишни режалаштирганимиз.

Ушбу анжуман якунида биз Бирлашган Миллатлар Ташкилоти Бош Ассамблеясининг Марказий Осиё давлатларининг хавфсизлиги таъминлаш ва минтақавий ҳамкорликни мустақамлаш борасидаги саъй-ҳаракатларини қўллаб-қувватлашга доир махсус резолюциясини қабул қилиш тақлифини киритишни мўлжаллаганимиз.

Бу тақлифни БМТ раҳбарияти ва халқаро ҳамжамият қўллаб-қувватлайди, деб ишонамиз.

Мухтарам Раис жаноблари! Марказий Осиёда хавфсизлик ва барқарорликни таъминлаш билан боғлиқ муаммолар тўғрисида сўз юритар эканмиз, минтақанинг умумий сув захираларидан оқилона фойдаланиш каби муҳим масалани четлаб ўтмаймиз.

БМТ Бош котибининг «сув, тинчлик ва хавфсизлик муаммолари ўзаро чамбарчас боғлиқ», деган позициясини тўла қўллаб-қувватлаймиз.

Ишончим комил, сув муаммосини ҳал қилишнинг минтақа мамлакатлари ва халқлари манфаатларини тенг ҳисобга олишдан бошқа оқилона йўли йўқ.

Ўзбекистон БМТнинг превентив дипломатия бўйича минтақавий маркази томонидан ишлаб чиқилган Амударё ва Сирдарё ҳавзалари сув ресурсларидан фойдаланиш тўғрисидаги конвенциялар лойиҳаларини қўллаб-қувватлайди.

Бугунги куннинг энг ўткир экологик муаммоларидан бири — Орол ҳалокати ва яна бир бор эътиборингизни қаратмоқчиман.

Мана, менинг қўлимда — Орол фожиаси акс эттирилган харита. Уйлайманки, бунга ортиқча изохга ҳожаз йўқ.

Денгизнинг қуриши билан боғлиқ оқибатларни бартараф этиш халқаро миқёсдаги саъй-ҳаракатларини фаол бирлаштиришни тақозо этмоқда.

Биз БМТ томонидан Орол фожиасидан жабр кўрган аҳолига амалий ёрдам кўрсатиш бўйича шу йил қабул қилинган махсус дастур тўлиқ амалга оширилиши тарафдоримиз.

Хонимлар ва жаноблар! Афғонистондаги вазиятни барқарорлаштириш нафақат минтақавий, балки глобал хавфсизлигини таъминлашнинг муҳим шарти бўлиб қолади.

Аминимизки, Афғонистонда тинчликка эришишнинг агона йўли — марказий ҳукумат ва мамлакат ичидаги асосий сиёсий қўнлар ўртасида олдиндан ҳеч қандай шарт қўймасдан, тўғридан-тўғри мулоқот олиб боришдир.

Музокаралар афғонистонликларнинг ўзлари хал қилувчи ўрин тутадиган ҳолда, Афғонистон ҳудудида ва БМТ шафелигида ўтиши лозим. Донишманд афғон халқи ўз тақдирини ўзи мустақил ҳал қилишга ҳақлидир.

АҚШ Президенти жаноб Дональд Трамп маъмуриятининг Афғонистон билан қўшни мамлакатларини афғон муаммосини тинч йўл билан ҳал қилишга қўмаклашишга оид даъватини қўллаб-қувватлаймиз.

Ўзбекистон Афғонистоннинг иқтисодий тикланишига, унинг транспорт ва энергетика инфратузилмасини ривожлантиришга, миллий кадрларини тайёрлашга катта ҳисса қўшмоқда ва бундан кейин ҳам ҳисса қўшади.

Афғонистон масаласи глобал миқёсдаги масалалар марказида бўлиши лозим. Халқаро ҳамжамиятининг саъй-ҳаракатлари, биринчи навбатда, Афғонистондаги ўткир ижтимоий-иқтисодий муаммоларни ҳал қилишга қаратилиши керак.

Бу жаҳошак юрда тинчлик ўрнатишга қўмаклашиш йўлидаги бизнинг умумий қатъий ҳаракатларимиз асло сусаймаслиги лозим.

Хурматли сессия иштирокчилари! Дунёда терроризм таҳдидлари айниқса, сўнгги йилларда қучайиб бораётгани уларга қарши асосан куч ишлатиш йўли билан курашиш усули ўзини оқламаётганидан далолат беради.

Бу борада қўн ҳолларда таҳдидларни келтириб чиқараётган асосий сабаблар билан эмас, балки уларнинг оқибатларига қарши курашиш билангина чекланиб қолинмоқда. Халқаро терроризм ва экстремизмнинг илдизини бошқа омилар билан бирга, жаҳолат ва мурасасизлик ташкил этади, деб ҳисоблайман.

Шу муносабат билан одамлар, биринчи навбатда, ёшларнинг онгу тафаккури-

ни маърифат асосида шакллантириш ва тарбиялаш энг муҳим вазирадир.

Экстремистик фаолият ва зўравонлик билан боғлиқ жиноятларнинг аксарияти 30 ёшга етмаган ёшлар томонидан содир этилмоқда.

Бугунги дунё ёшлари — сон жиҳатидан бутун инсоният тарихидаги энг йирик авлоддир, чунки улар 2 миллиард кишини ташкил этмоқда.

Сайёрамизнинг эртанги кунни, фаровонлиги фарзандларимиз қандай инсон бўлиб камолга етиши билан боғлиқ.

Бизнинг асосий вазирамиз — ёшларнинг ўз салоҳиятини намоян қилиши учун зарур шароитлар яратиш, зўравонлик ғояси «вируси» тарқалишининг олдини олишдир.

Бунинг учун ёш авлодни ижтимоий қўллаб-қувватлаш, унинг ҳуқуқ ва манфаатларини ҳимоя қилиш борасидаги қўн томонлама ҳамкорликни ривожлантириш лозим, деб ҳисоблаймиз.

Шу муносабат билан Ўзбекистон глобаллашув ва ахборот-коммуникация технологиялари жадал ривожланиб бораётган бугунги шароитда ёшларга оид сиёсатни шакллантириш ва амалга оширишга қаратилган умумлаштирилган халқаро ҳуқуқий ҳужжат — БМТнинг Ёшлар ҳуқуқлари тўғрисидаги халқаро конвенциясини ишлаб чиқишни тақлиф этади.

Бизнинг назаримизда, мазкур ҳужжатни имзолайдиган давлатлар ушбу соҳада ўз ижтимоий сиёсатининг асосий ва муҳим ҳаётий устувор йўналишларидан бири даражасига қўтариш бўйича қатъий мажбуриятларни ўз зиммасига олиши керак.

Биз бутун жаҳон жамоатчилигига ислом динининг асл инсонпарварлик моҳиятини етказишни энг муҳим вазирадир, деб ҳисоблаймиз.

Биз муқаддас динимизни азалий қадриятларимиз муҳассамининг ифодаси сифатида беҳад қадрлаймиз. Биз муқаддас динимизни зўравонлик ва қўн тўқми билан бир қаторга қўйдиганларни қатъий қоралаймиз ва улар билан ҳеч қачон муроаса қила омаймиз.

Ислом дини бизни эзгулик ва тинчликка, асл инсоний фазилатларни асраб-авайлашга даъват этади.

Марказий Осиё Ўйғонлиқ даврининг қўллаб қўриш намоёндаларининг ислом ва жаҳон цивилизациясига қўнган бебаҳо ҳиссасини алоҳида қайд этмоқчиман.

Ана шундай буюк алломалардан бири Имом Бухорий ўз аҳамиятига қўра ислом динида Қуръони каримдан кейинги муқаддас китоб ҳисобланган «Саҳиҳи Бухорий»нинг муаллифи сифатида бутун дунёда тан олинган.

Бу улуг зотнинг ғоят бой меросини асраб-авайлаш ва ўрганиш, маърифатий ислом тўғрисидаги таълимотини кенг ёйиш мақсадида биз Самарқанд шаҳрида Имом Бухорий номидаги Халқаро илмий-тадқиқот марказини ташкил этиш тўғрисида қарор қабул қилдик.

Тошкентда ташкил этилаётган Ислом цивилизацияси марказининг фаолияти ҳам шу мақсадга хизмат қилади.

Бугунги сессия иштирокчиларига БМТ Бош Ассамблеясининг «Маърифат ва диний бағрикенглик» деб номланган махсус резолюциясини қабул қилиш тақлифи билан мурожаат қилмоқчиман.

Бу ҳужжатнинг асосий мақсади — барчанинг таълим олиш ҳуқуқини таъминлашга, саводсизлик ва жаҳолатга барҳам беришга қўмаклашишдан иборат.

Ушбу резолюция бағрикенглик ва ўзаро ҳурматни қарор топтириш, диний эркинлигини таъминлаш, эътиқод қилувчиларнинг ҳуқуқини ҳимоя қилиш, уларнинг камситилишига йўл қўймасликка қўмаклашишга қаратилган.

Хонимлар ва жаноблар! Ўзбекистон ҳеч қандай блокка қўшилмаслик мақомини сақлаб қолган ҳолда, очик мулоқотга тайёрдир. Биз барча шерикларимиз билан тинчлик, тараққиёт ва фаровонлик йўлида ҳамкорликни кенгайтиришдан манфаатдоримиз.

Биз мамлакатимизда олиб борилаётган ислохотларнинг асосий мақсади инсон, унинг эътиҳ ва манфаатларини таъминлашдан иборат бўлган энг муҳим устувор вазибаларни муваффақиятли амалга оширишнинг ҳал қилувчи шарти айнан шунда муҳассам, деб биламиз.

Эътиборингиз учун раҳмат.

УМУМБАШАРИЙ ТАКЛИФЛАР

Чиндан ҳам, АҚШнинг Нью-Йорк шаҳрида жойлашган Бирлашган Миллатлар Ташкилотини олам минбари дегулик. Унда олам тақдирига боғлиқ, ёки бошқача айтганда, оламшумул масалалар кўриб чиқилади. Ўзбекистон Республикаси Президенти Шавкат Мирзиёевнинг Бирлашган Миллатлар Ташкилоти Бош ассамблеясининг 72-сессиясида сўзлаган нутқи ўзининг қўлами, теран мулоҳазаларга бойлиги билан ана шундай юксак баҳога муносибдир. Самимий ва ҳаётий чиққан бу сермазмун нутқ ҳаммани тўлқинлантириб юборди. Унда бугунги глобал дунёда ҳал қилинишини келтириб бўлмайдиган, нафақат Ўзбекистонга, балки бутун дунёга тааллуқли ҳаётий муаммолар ҳақида сўз боради.

Ҳа, Ўзбекистон раҳбари олам минбаридан туриб, халқимизнинг узок тарихига боқиб, зўқо ва донишманд боболар анъаналари ҳамда тажрибаларига таяниб, мамлакатнинг янги қиёфасини шакллантириш йўлидан дадил борилаётгани ҳақида сўз айтмоқда... Янги Ўзбекистонни оламга таништирмоқда.

Тасаввур қиламан: 2017 йил «Халқ билан мулоқот ва инсон манфаатлари йили» деб номланганини, Президентнинг Виртуал ва Халқ қабулхоналари ташкил этилганини эшитган ассамблея иштирокчилари(барчаси давлат раҳбарлари) халқ билан алоқа қилишнинг янги йўли кашф этилганини туйганларига шубҳа йўқ. «Ишончимиз комилки, халқ давлат органларига эмас, балки давлат органлари халқимизга хизмат қилиши керак», деган сўзлар қўнлар кўнглига шундай йўл тутиш лозим экан, деган ниятни солган бўлса ажаб эмас. Мамлакатда олиб борилаётган янгиланиш ва ислохотлар ҳақида гапириб: «Биз оддий бир ҳақиқатдан келиб чиқмоқдамиз, халқ бой бўлса, давлат ҳам бой ва қудратли бўлади», дейди Президентимиз. Бу «оддий бир ҳақиқат» тағида жуда кучли ҳаётий мантиқ муҳассамдир.

Давоми иккинчи саҳифада.

ДЎСТЛИК ВА ҲАМКОРЛИК БАЙРАМИ



Мустақиллик йилларида Ўзбекистон ва Россия давлатлари ўртасидаги икки томонлама ҳамкорлик алоқаларида сезиларли ютуқлар қўлга киритилди. Бу борада ҳар икки мамлакат халқлари ўртасида маданият ва санъат соҳасидаги алоқаларнинг алоҳида ўрни бор. Қуни кеча Россия пойтахти Москва шаҳрида бўлиб ўтган Ўзбекистон маданияти кунлари бунинг ёрқин исботи бўлди.

Ўзбекистон Республикаси ва Россия Федерацияси ўртасида дипломатик алоқалар ўрнатилганининг 25 йиллиги муносабати билан ўтказилган ушбу тадбир давлат Кремль саройида ўзбекистонлик санъат усталарининг ҳашаматли концерт дастури билан очилди.

— Бундай катта жамоа билан Москва анчадан буюн келмагандик, — деди Ўзбекистон Республикаси Маданият вазири Бахтиёр Сайфуллаев. —

Давоми бешинчи саҳифада.

БИЛДИРИШ

Ўзбекистон Ёзувчилар уюшмасининг Шейрият кенгаши томонидан «Халқ билан мулоқот ва инсон манфаатлари йили»га бағишланган «ХАЛҚ ИЧИГА БОРАЙЛИК» номли шеърлар тўплами нашрга тайёрланмоқда. Халқимиз ва миллатимиз бадий тавсиф этилган, инсоннинг улугворлиги ифодаланган, мамлакатимизда жорий йилда эл-юрт фаровонлиги ва инсон манфаатларининг юксалиши борасида амалга оширилган ишлар бадий маҳорат билан тасвирланган янги шеърларнинг ёзма ва электрон нусхаси шу йилнинг 10 октябргача Ўзбекистон Ёзувчилар уюшмаси Шейрият кенгашида қабул қилинади ва танлов асосида китобга киритилади.

Танловга марҳамат!
Манзил: Тошкент шаҳри, Ислом Каримов кўчаси, 16-«А» уй, Ёзувчилар уюшмаси биноси, 5-қават.
Электрон манзил: info@ijod.uz

УМУМБАШАРИЙ ТАКЛИФЛАР

Бошланиши биринчи саҳифада.

Нутқда, беш йилга мўлжалланган Ўзбекистонни ривожлантириш стратегияси ишлаб чиқилгани ва уни умумхалқ муҳокамасига қўйилгандан кейин қабул қилингани ҳақида фикр юритилади. Янгиланиш жараёнларининг ҳақиқий ҳаракат дастурига айланган, ривожланиш йўллари аниқ белгилаб берган бу муҳим ҳужжат ҳозир жуда эътиборда. Унинг асосида мамлакатда барча соҳаларда чуқур ислохотлар амалга оширилмоқда, яхши натижалар қўлга киритилмоқда, бу жараён қизғин давом этмоқда. Бу ҳужжатнинг ҳаётий асосга эга эканини, унинг мазмун-моҳияти, муҳтарам Президентимиз таъкидлаб ўтганидек, Бирлашган Миллатлар Ташкилотининг Барқарор ривожланиш мақсадлари билан тўла ҳамоҳанглиги ҳам тасдиқлаб турибди.

Давлатимиз раҳбари ўз нутқида жуда кўп муаммоларни қамраб олади, жумладан, Ўзбекистоннинг олиб бораётган ташқи сиёсатида кенг тўхталлади. **“Ўзбекистон бугунги кунда ўзининг ташқи сиёсатида Марказий Осиё минтақасига устувор аҳамият қаратмоқда, — дейилади нутқда. — Бу ҳар томонлама чуқур ўйлаб танланган йўлдир. Марказий Осиёнинг қоқ марказида жойлашган Ўзбекистон ушбу минтақа барқарорлик, изчил тараққиёт ва яхши қўшничилик ҳудудига айланишидан бевоқиф манфаатдордир. Тинч-осойишта, иқтисодий жиҳатдан тараққий этган Марказий Осиё биз иштирокчи бўлишимиз керак бўлган минтақа бўлиши керак”**.

Изчил олиб борилаётган бундай сиёсат ўз самараларини бермоқда. Хусусан, кейинги ойларида Марказий Осиё давлатлари — Қозоғистон, Туркменистон, Қирғизистон давлатлари билан оқилона муроа асосида чин дўстона, яхши қўшничилик алоқалари йўлга қўйилди, ўзаро сиёсий ишонч сезиларли даражада ошди. Қисқа вақт ичида Ўзбекистон ва Қозоғистон дав-

латлари Президентлари етти марта учрашганларига бир эътибор берайлик.

Нутқда кўтарилган ҳар бир муаммо Ўзбекистонгагина эмас, балки бошқа мамлакатларга ҳам тегишли экани ҳақида юқорида айтиб ўтдик. Дарҳақиқат, шундай. Давлатимиз раҳбари Афғонистонда тинчликка эришишнинг бирдан-бир йўли — марказий ҳукумат ва мамлакат ичидаги асосий сиёсий кучлар ўртасида олдидан ҳеч қандай шарт қўймасдан, тўғридан-тўғри мулоқот олиб боришлиги, донишманд афғон халқи ўз тақдирини ўзи мустакил ҳал қилишга ҳақли эканига алоҳида урғу берди. Айни пайтда, АҚШ Президенти жаноб Дональд Трамп маъмуриятининг Афғонистон билан қўшни мамлакатларни афғон муаммосини тинч йўл билан ҳал қилишга қўмаклашишга оид даъватини қўлаб-қувватлашини билдирди. **“Бу жафокаш юртда, — деди давлатимиз раҳбари, — тинчлик ўрнатишга қўмаклашиш йўлидаги бизнинг умумий сий-ҳаракатларимиз асло сусаймаслиги лозим.”**

Нутқни эшитар эканман, бир нарсасига эътибор бердим. Қадимда боболаримиз, хусусан, Соҳибқирон Амир Темур бобомиз фақат ўз салтанатини ўйлабмасдан, балки бошқа мамлакатлар, бутун жаҳон учун ўзини масъул сезар эди. Шу сабабдан дунёнинг у четидан бўлган давлатларга элчилар юборар, савдогарларни жўнатар, вазиятни билиб туради, ўз наъбатидан хорижликларни қабул қилар эди. Бу масъулият туйғуси, жавобгарлик ҳиссидан келиб чиқадиغان инсоний фазилат. Таъбир жоиз бўлса, Президентимиз Шавкат Мирзиёевнинг нутқида келтирилган дунё ёшлари ҳақидаги куйиниб айтган сўзлари ана шу фазилатни эслатади, дегим келади. Ёшлар тақдирини мамлакатимизда доим диққат-эътиборда эканидан хабардормиз. Ўзбекистон Ёшлар ўлтифқонининг ташкил этилиши бунга ёрқин мисолдир. Дунё ёшларининг турмуш-тарзи ва фаолиятини таҳлил қилар экан,

Президентимиз ўз хавотирини яширмайди, бугунги кунда экстремистик фаолият ва зўравонлик билан боғлиқ жиноятларнинг аксарияти 30 ёшга етмаган ёшлар томонидан содир этилаётганига, бугунги дунё ёшлари сон жиҳатидан бутун инсоният тарихидаги энг йирик авлод бўлиб, уларнинг 2 миллиард кишини ташкил этишига диққатни қаратади. **“Сайёрамизнинг эртанги куни, фаровонлиги фарзандларимиз қандай инсон бўлиб қамолга етиши билан боғлиқ, — дейди Президентимиз. — Бизнинг асосий вазифамиз — ёшларнинг ўз салоҳиятини намойиш қилиши учун зарур шароитлар яратиш, зўравонлик ҳолати “вируси” тарқалишининг олдини олишдир.”**

Ўзбекистон Президенти шу муносабат билан БМТ Бош ассамблеяси кун тартибига бугунги шароитда ёшларга оид сиёсатни шакллантириш ва амалга оширишга қаратилган умумлаштирилган халқаро ҳуқуқий ҳужжат — БМТнинг Ёшлар ҳуқуқлари тўғрисидаги халқаро конвенцияни ишлаб чиқиш каби муҳим тақдир қиритди. Таклиф асосида, мазкур ҳужжатни имзолайдиган давлатлар ушбу соҳани ўз ижтимоий сиёсатининг асосий ва муҳим ҳаётий устувори йўналишларидан бири даражасига кўтариш бўйича қатъий мажбуриятларни ўз зиммасига олиши кераклигини ҳам таъкидлаб ўтди.

Нутқнинг муҳим жиҳатларидан яна бири, Шавкат Мирзиёевнинг муқаддас ислом динимиз ҳақидаги теран фикрлари бўлди. **“Биз бутун жаҳон жамоатчилигига ислом динининг асл инсонпарварлик моҳиятини етказишни энг муҳим вазифа деб ҳисоблаймиз!”,** деган сўзлар янгради олам минбари узра... Жаҳонда турли экстремистик оқимлар томонидан исломга ҳар хил тамгалар ёпиштирилаётган бир пайтда жаранглаган бундай даъватнинг аҳамияти нихоятда катта. Муҳтарам Президентимиз ўз нутқида ислом динининг бизни эзгуликка, тинчликка, асл ин-

соний фазилатларни асраб-авайлашга даъват этишини, Марказий Осиё Ўғғоний даврининг кўплаб ёрқин намоёндаларининг ислом ва жаҳон цивилизациясига қўшган бебаҳо ҳиссасини алоҳида қайд этди. Амалий ишлар масолида Самарқанд шаҳрида Имом Бухорий номидаги Халқаро илмий тадқиқот марказини, Тошкентда Ислам цивилизацияси марказини ташкил этиш борасида сўз юритди.

Бу марказларни ташкил этиш ҳақидаги Президентимизнинг қарори ўз вақтида бўлганлигини таъкидлаш ўринли. Бунга маънавий ҳаққимиз ҳам бор-да! Имом Бухорий ва ислом маданияти заминидан дунёга танилган бошқа алломаларимиз бизларнинг аждодларимиз, жондош ва қондош болаларимиздир. Уларни эслаб, эъзозлаб, савоб ишга қўл урамиз, уларнинг руҳларини бағоят шод этамиз, ўзимизни ҳам маънан ва руҳан бақувват сезамиз. Биз бундай изланишларни яна ҳам давом эттиришимиз керак. Шу маънода, муҳтарам Президентимизнинг шу йил ноябр ойида Самарқандда Бирлашган Миллатлар Ташкилоти шафелигида ўтказилаётган **“Марказий Осиё: ягона тарих ва умумий келажак, барқарор ривожланиш ва тараққиёт йўлидаги ҳамкорлик”** мавзусидаги юқори даражадаги халқаро анжуманда минтақадаги фундаментал муаммоларни муҳокама қилиш режалаштирилгани ҳақидаги сўзлари кишида мамнуният туйғусини уйғотди.

Ўзбекистон Республикаси Президенти Шавкат Мирзиёевнинг Бирлашган Миллатлар Ташкилоти Бош ассамблеясининг 72-сессиясида сўзлаган нутқи, ҳеч қандай блокка қўшилмаслик мақомини маҳкам сақлаган, очиқ мулоқотга ҳамиша тайёр, янгиланаётган Ўзбекистонни дунё ҳамжамиятида ўзининг мустақам ўрнини эгаллаётганини, келажикни қўлаб қўллик билган фаолият юритиб келаётган муносиб Раҳбари борлигини дунёга ёрқин намойиш этди.

Муҳаммад АЛИ,
Ўзбекистон халқ ёзувчиси

ҲАМЖИХАТЛИККА ДАЪВАТ

Ҳар бир давлатнинг жаҳон миқёсидаги нуфузининг ички ва ташқи сиёсатдаги позицияси билан белгиланиши сир эмас. Халқона айтганда, даврда гапириш учун ҳам бутун сўзинг бўлиши керак. Кунги кеча Президентимизнинг БМТ Бош ассамблеяси 72-сессиясида сўзлаган ёниқ ва муфассал нутқини тинглаб туриб, Ўзбекистон аталмиш мамлакат дунё сахнасида яна бир қарра алоҳида мавқе ва ҳурмат топганидан беҳад тўлқинландим.

Юртимиз раҳбари БМТнинг юксак минбаридан туриб тилга олган ҳар бир масала, у тинчлик-осойишталикни асраш йўлидаги бирдамлик ҳақида бўладими, Орол таназзули ва унинг фожиали оқибатлари ёки ёнқўшничилик Афғонистонда давом этаётган маънавий ва иқтисодий инқироз тўғрисида бўладими, буларнинг ҳеч бири иккинчи даражали муаммо эмаслигига аниқ факт ва мисоллар

келтириб, сессия иштирокчилари ва бутун дунё сиёсатдонлари эътиборини қаратди. Ўзбекистон ташаббуси билан кейинги пайтлари Марказий Осиё давлатлари ўртасида янги мазмундаги қўшничилик муносабатлари ўрнатилгани, шу асосда минтақавий муаммолар ҳамжиҳатлик билан ҳал қилина бошлагани, ўзаро манфаатли ва истиқболли шериклик муносабатлари йўлга қўйилаётгани ҳам сессия қатнашчилари диққатини жалб этди.

Бир нарсасига эътибор бердим. Халқаро болалар ҳуқуқлари конвенцияси қабул қилинганига 70 йилча вақт бўлди. Орадан шунча йил ўтиб айнан бизнинг Юртбошимиз томонидан Халқаро ёшлар ҳуқуқлари конвенциясини қабул қилиш ҳақида таклиф берилиши Ўзбекистоннинг келажакпарвар ва дунёпарвар давлат эканига ҳаққоний далил бўлди. Мазкур олий даражали анжуманни кузатиб тур-

ган афкор омманинг бугунги кунда Ўзбекистонда олиб борилаётган ислохотлар — инсон манфаатлари ҳимояси ва фаровонлигини таъминлашга йўналтирилган кенг қўламли жараёнларга ҳавас билан қарагани ҳамда қўлаб-қувватлагани нутқини тинглаш давомида сезилиб турди. Айниқса, минтақада сувнинг адолатли тақсими, хавфсизликни таъминлашнинг устув вазифалари, ёшлар онги ва тафаккурини эҳтиёт қилиш борасидаги ҳароратли сўзлари барчаннинг диққат-эътиборини тортганига ғувоҳ бўлдик.

Муҳтарам Юртбошимизнинг ушбу маърузаси мамлакатимизнинг тарихий илдирилари бақувват, бугунги фаровон ва тинч, келажакги ёрғу ва аниқ мақсадлар пойдеворида қурилганини яна бир бор исботлади. Ўзбекистон дунё аҳлига ҳамиша иродали ва жўяли фикр айтишга қодир юрт эканига барча иқдор бўлди.

Носиржон ЖўРАЕВ,
“Шарқ” НМАК бош муҳаррири ўринбосари

Ўзбек ва қозоқ халқлари қадим-қадимдан тақдирдош, дўст ва биродар, ҳар икки халқни ягона тарих ва умумий келажак бирлаштириб туради. Бугун Ўзбекистон ва Қозоғистон халқлари ўз миллий тараққиётидаги барқарор ривожланиш самараларидан баҳраманддир. Шунинг учун ҳам Ўзбекистон ва Қозоғистон мустақиллик даврида эришган ютуқлар Марказий Осиё ва бошқа минтақалардаги кўплаб мамлакатлар ҳавасини келтираётгани бежиз эмас.

Қозоғистон Республикаси Президенти Нурсултон Назарбаевнинг 16-17 сентябр кунлари мамлакатимизга давлат ташрифи мобайнида ана шу бекиёс ривожланиш ва тараққиёт сарнашмалари халқларимиз бирдамлигидан куч-қудрат олиши алоҳида таъкидланди. Олий мартабали меҳмон давлатимиз раҳбари Шавкат Мирзиёев ҳамроҳлигида Мустақиллик майдонига ташриф буюриб, ҳурриятимиз, порлоқ истиқболимиз ва эзгу ниятларимиз рамзи бўлган Мустақиллик ва эзгулик монументига гул қўйди. Пойтахтимиздаги Шайх Хованди Тоҳур ва Тўлабий макбараларини зиёрат қилиш чоғида Президентлар оммавий ахборот воситалари вакилларига интервью бериб, Тўлабий ва Шайх Хованди Тоҳур халқларимиз бирдамлиги ва ҳамжиҳатлиги йўлида қилган хизматларини, элларни тинчлик ва осойишталикка қорлаганини алоҳида эътироф этдилар. Бугун халқларимиз бирдамлиги йўлида қилинаётган эзгу ишлар ана шу қадимий дўстлигимизни янада мустаҳкамлайди, деб ишонч билдирилди.

Нурсултон Назарбаев халқларимиз доимо буюк аждодларини ҳурмат қилиб келгани ҳақида фикр юритар экан, “Ўзбекистон заминидан қозоқ халқининг ардоқли фарзанди Тўлабий

дафн этилган. Тўлабий ўз даврининг таниқли шахсларидан бўлиб, қози сифатида танилган. «Жети Жарғи» қонунлар тўпламини тузишда муаллифлардан бири сифатида иштирок

ЮКСАЛИШ БИРДАМЛИКДА

этан ва элни доимо бирликка бошлаган. Шавкат Миромоновичга қозоқ халқининг буюк фарзанди Тўлабий мақбарасини ободонлаштиришга қаратаётган катта эътибори учун миннатдорлик билдираман. Халқларимизни буюк аждодларимиз руҳи доимо қўласин”, деди.

Икки давлат раҳбарлари Биринчи Президентимиз Ислам Каримов ҳайкали пойга гул қўйиб, Буюк Йўлбошчи хотирасига ҳурмат бажо этдилар. «Ўзёқпомақ»да ташкил этилган Қозоғистон миллий маҳсулотлари кўргазмаси билан танишув ҳам Ўзбекистон ва Қозоғистон ҳамкорлигининг янги босқичдан далолат берди. Кўргазмани ташкил этишдан асосий мақсад икки мамлакат компаниялари ўртасида барқарор алоқаларни йўлга қўйиш, янги савдо-иқтисодий ва сармоявий лойиҳаларни амалга оширишдан иборат. Қозоғистоннинг автомобильсозлик, нефть-газ, ҳарбий техника,

юқори натижаларга эришилаётгани алоҳида қайд этилди. Мамлакатларимиз иқтисодиёти бир-бирини тўлдирishi таъкидланди. Дарҳақиқат, давлатимиз раҳбари Шавкат Мирзиёевнинг очик ва прагматик сиёсати натижасида ҳар икки мамлакат ўртасидаги олий даражадаги мулоқотлар фаоллашди. Давлатимиз раҳбарининг 2017 йил 22-23 март кунлари Қозоғистонга давлат ташрифи мамлакатларимиз ўртасидаги ҳамкорликни янги босқичга кўтарди.

Музокаралар чоғида Ўзбекистон ва Қозоғистон ўртасида икки томонлама ҳамкорлик бўйича ҳужжатларро қўшма комиссияга товар айирбошлаш ҳажминин 5 миллиард долларга етказиш вазифаси қўйилди. Марказий Осиёдаги трансчегаравий дарёлар суви халқларимизнинг умумий бойлиги экани, миллионлаб инсонлар тақдирини, бутун минтақа барқарорлиги ва фаровонлиги улардан оқилона ва адо-

латли фойдаланишга боғлиқлиги қайд этилди. Илм-фан, таълим, соғлиқни сақлаш, маданият, санъат, туризм, спорт ва бошқа соҳалардаги ҳамкорликни ривожлантириш бўйича ҳам келишувларга эришилди. 2018 йилда Қозоғистонда Ўзбекистон йили ва 2019 йилда Ўзбекистонда Қозоғистон йили ўтказилди. Ўзбекистон Республикаси Президенти Шавкат Мирзиёев ва Қозоғистон Республикаси Президенти Нурсултон Назарбаев Қўшма баёнотни имзоладилар. Икки томонлама ҳамкорлигининг турли соҳаларига доир 10дан зиёд ҳужжат имзоланди.

Қозоғистон Президентининг мамлакатимизга давлат ташрифи арафасида Нурсултон Назарбаевнинг «ХХI аср бўсағасида» китоби Президенти Шавкат Мирзиёев сўзбошиси билан ўзбек тилида чоп этилди. Давлатимиз раҳбари мазкур китобни Қозоғистон Президентига тўхфа қилиб, Нурсултон Назарбаевнинг мустақил Қозоғистон давлатининг асосини сифатидаги фаолиятига юксак баҳо берди. Президентимизнинг 2017 йил 15 сентябрдаги фармонида мувофиқ, мамлакатларимиз ўртасидаги аънаъанавий дўстлик ва стратегик шериклик муносабатларини мустаҳкамлашга қўшган улкан ҳиссаси учун Нурсултон Назарбаев «Эл-юрт ҳурмати» ордени билан мукофотланди. Давлатимиз раҳбари ушбу юксак мукофотни тантанали равишда топширди. Нурсултон Назарбаев юксак мукофот ва самимий эҳтиром учун миннатдорлик билдирар экан, Ўзбекистоннинг янги давр, янги босқичдаги миллий тараққиёти йўлида халқимиз ва давлатимиз раҳбарига катта муваффақиятлар тилади.

Ўз муҳбиримиз.

БАРҚАРОР ТАРАҚҚИЁТ ЙЎЛИДА

Давлатимиз раҳбари Шавкат Мирзиёевнинг БМТ Бош Ассамблеяси 72-сессиясида сўзлаган нутқи теран таҳлилларга бойлиги, бугунги куннинг энг долзарб муаммоларига жаҳон афкор оммаси эътиборини жалб этгани боис эътибор билан тингланди ва анжуман иштирокчиларида катта қизиқиш уйғотди. Ўйлайманки, тун ярмидан ошганига қарамай бизнинг минтақамизда ҳам жонли эфир орқали тўғридан-тўғри олиб кўрсатилган бу нутқ олимлар ва зиёлилар, талабалар ва ижодкорлар, жуда кўплаб юртдошларимиз томонидан катта ҳаяжон билан тингланди ва муҳокама қилинди.

Президентимиз Ўзбекистон бугунги кунда мамлакатнинг янги қиёфасини шакллантириш йўлида бораётганига эътиборни қаратиб, ўзининг ташқи сиёсатида Марказий Осиё минтақасига устувор аҳамият бераётгани ва бу ҳар томонлама чуқур ўйлаб танланган йўл эканлигини алоҳида таъкидлади.

Ўтган қисқа вақт мобайнида минтақамизда мутлақо янги сиёсий муҳит яратилиши эришилгани тилга олиниб, бу тенденциянинг мустаҳкамланиши Марказий Осиё давлатлари Президентларининг мунтазам учрашувлар ўтказиши учун кенг имконият яратиши таъкидлангани бежиз эмас. Шу муносабат билан Юртбошимиз ноябр ойида Самарқандда Бирлашган Миллатлар Ташкилоти шафелигида **“Марказий Осиё: ягона тарих ва умумий келажак, барқарор ривожланиш ва тараққиёт йўлидаги ҳамкорлик”** мавзусида юқори даражадаги халқаро анжуман ўтказилиши режалаштирилганига эътиборни жалб этгани айти мудида бўлди. Бу анжуман сўзсиз минтақадаги фундаментал муаммоларни муҳокама қилиш учун ҳам катта йўл очди.

Бинобарин, бизнинг жанубий вилоятимиз ҳудуди билан чегарадош бўлган энг яқин қўшничи Афғонистонда барқарор осойишталикни таъминлаш йўлидаги давлатимиз раҳбарининг нуктаи назари аниқ халқимиз қўлигадиган фикр-мулохазаларнинг ёрқин ифодаси бўлди, дейиш мумкин. Президентимиз афғон муаммосини тилга олар экан: **“Афғонистондаги вазиятни барқарорлаштириш нафақат минтақавий, балки глобал хавфсизликни таъминлашнинг муҳим шартини ташкил қилади, — деб таъкидлади. — Амминизми, Афғонистонда тинчликка эришишнинг ягона йўли —**

марказий ҳукумат ва мамлакат ичидаги асосий сиёсий кучлар ўртасида олдидан ҳеч қандай шарт қўймасдан, тўғридан-тўғри мулоқот олиб боришдир. Музокаралар афғонистонликларнинг ўзлари халқилуви ўрин тутадиган ҳолда, Афғонистон ҳудудида ва БМТ шафелигида ўтиши лозим”.

Дарҳақиқат, ҳар бир халқнинг ўз тақдирини ўзи ҳал этишига шароит яратиш ва бунга қўмаклашишни умуминсоний қадриятларимиз тақозо этади. Дунёдаги энг олижаноб инсонлар ва давлатларнинг азму қарори ҳам шудир. Бироқ бу масалага тор манфаат ҳамда ҳавоий иддаолардан келиб чиқиб турлича ёндашадиган кучлар, вазиятни чигаллаштириб, сувино лойкаларни истовчилар ҳам йўқ эмас. Шу маънода давлатимиз раҳбарининг: **“Донишманд афғон халқи ўз тақдирини ўзи мустакил ҳал қилишга ҳақлидир”**, деб айтган фикр-мулохазаларида катта ҳикмат ва буюк ҳақиқат бор. Мана шунинг учун ҳам Ўзбекистон Афғонистонга тинчлик ва осойишталикни мустаҳкамлашда, иқтисодий тиклишни, транспорт ва энергетика инфратузилмасини ривожлантириш, миллий кадрларни тайёрлашда бегарз ёрдам қўлини қўймоқда. Демакки, халқаро ҳамжамиятнинг сий-ҳаракати ва эътибори, энг аввало, Афғонистондаги ўткир ижтимоий-иқтисодий муаммоларни ҳал қилишга қаратилиши керак.

Ўзбекистон афғон диёрида тинчлик ва осойишталик барқарорлиги йўлидаги умумий сий-ҳаракатларни ҳамиша қўлаб-қувватлайди.

Давлатимиз раҳбарининг БМТнинг превентив дипломатия бўйича минтақавий маркази томонидан ишлаб чиқилган Амударё ва Сирдарё ҳавзалари сув ресурсларидан фойдаланиш тўғрисидаги конвенциялар лойиҳаларини қўлаб-қувватлашга доир Ўзбекистоннинг нуктаи назарини аниқ ифода этгани, шунингдек, бугунги куннинг энг ўткир экологик муаммоларидан бирига айланган Орол денгизининг ҳалокатига яна бир бор жаҳон жамоатчилиги эътиборини қаратгани ҳам ўзининг чуқур ўйлаб танланган йўлидан дадил қадам ташлаётган мамлакатимиз халқлари иродасини тўла-тўқис намойиш этади.

Абдуқодир ТОШҚУЛОВ,
Термиз давлат университети ректори

АДАБ ВА ТАРБИЯ МАНБАИ

Одамзот яратилибди, доимо коммуликка интилиб яшайди. Болаликдан ўз дунёқарашини бойитиб боради. Ҳар бир инсон дастлабки тарбияни, яъни маънавий озикни оилада ота-онадан олади. Маънавий озик олишнинг, чин инсон бўлиб етишишнинг бирдан-бир йўли бу китоб мутлоасидир.

Китоб — инсоннинг энг яқин дўсти ва маслаҳатчиси, фикрлаш қуроли, ҳазина ва тафаккур қалити. Китоб — нондай азиз, мўътабар ва муқаддасдир. Китоб — бепоён олам: бағрикенг, осмони баланд, туби теран... Донолар таърифича, китоб инсоният тўплаган ҳикматлар ҳазинаси.

Бугунги кунда юртимизда китоб мутлоаси ва китобхонлик маданиятини шакллантиришга алоҳида эътибор қаратилмоқда. Таълим муассасаларида бу борани бир қатор амалий ишлар олиб боришмоқда. Президентимиз Ш.Мирзиёевнинг **“Китоб маҳсулотларини чоп этиш ва тарқатиш тизимини ривожлантириш, китоб мутлоаси ва китобхонлик маданиятини ошириш ҳамда тарғибот қилиш бўйича комиссия тузиш тўғрисида”**ги фармойишига асосан Тошкент фармацевтика институтидан ҳам бир қатор маънавий-маърифий тадбирлар, адабий-бадий кечалар, турли кўрик-танловлар ташкил этилмоқда. Хусусан, Алишер Навоий ва Заҳриддин Муҳаммад Бобур меросини кенг ва атрофлича ўрганиш, уларнинг асарларидан улуғланган гошлар мазмунини халқимиз, айниқса, ёшлар онгига етказиш юзасидан бир қатор ишлар амалга оширилди.

Институтда буюк бобокалонларимиз ижодий меросига бағишланган адабий кечалар, маънавий соатлари, маърифий тадбирлар ташкил этилмоқда. «Буюк аждодларни ёд этиб» мавзусида адабиёт, шеърят байрамлари, мушоиралар ўтказилмоқда. Ёзувчи ва шоирлар, маънавий ва адабиёт фойдилари иштирокидаги ушбу тадбирларда Алишер Навоий, Ойбек, Абдулла Орипов, Эркин Воҳидов сингари забардаст ижодкорларнинг ҳаёти, фаолияти, меросининг аҳамияти кенг тўшунтирилди.

Шунингдек, навқирон авлод қалбида китобга меҳр уйғотиш, мутлоа маданиятини юксалтириш мақсадида талабалар ўртасида **«Китоб — илм зисси»**, **«Китобхонлик маданиятини шакллантириш»** мавзуларида маънавий-маърифий тадбир ўтказилди. Талабалар ўртасида бадий китобларга бўлган қизиқишини янада шакллантириш мақсадида олиб борилаётган тарғибот-ташвиқот ишлари ўз самарасини бермоқда. Адабий-бадий кечаларга таниқли сўз усталари, ёзувчи ва шоирларнинг ташриф буюриши ва улар томонидан олиб борилаётган тарғибот ишлари ҳам фойдали бўлмоқда.

Бугун ёшларимизни бадий адабиётга қизиқтириш орқали улар қалбида миллий ғоямизни янада чуқурроқ синдиришга эришилмоқда. «Адабиёт эътибор — келажакка, маънавиятга эътибор» шiori остида ўтказилаётган «Китобхонлар байрами» танловининг жорий этилиши иқтидорли ёшларни кашф этиш, улар ўртасида бадий адабиётга қизиқиш ва эзгу фазилатларини шакллантиришга хизмат қилади.

Ёшлар ўртасида ватанпарварлик туйғуларини шакллантиришга қаратилган чоратадбирларда «Буюк алломалар ҳаёти ва ижодий фаолияти ватанпарварлик тарбиясида ибрат манбаи» мавзусидаги давра суҳбатлари ҳам алоҳида аҳамият касб этмоқда. Ёш авлодга замонавий талабалар асосида билим бериш, уларда Ватанга муҳаббат ва садоқат туйғуларини тарбиялашда аждодларимиз меросидан, бадий адабиётдан, кўргазмили воситалардан кенг фойдаланиш, соҳа мутахассислари малакасини ошириб боришнинг ўрни бекиёсдир.

Моҳира МАХСУДОВА,
Тошкент фармацевтика институти талабаси

Фафур ФУЛОМ

Кўнгил минтақаси

АБАДИЙ ҚОНДОШЛИК

Минг йилларга бар тутқазмас
Қондошлик тарихимиз,
Икки бошга бир манглайдай
Ярқироқ тақдиримиз.
Бир китобнинг икки бети,
Туташгандир еримиз,
Бир-бирова кундай равшан
Аенимиз, сиримиз.

Қариндошим, туғишқоним
Улкан қозоқсан ўзинг,
Тонгтарда эгиз болқар
Ўзбек билан юлдузинг.

Олматанинг олмасидай
Қон талашган юзларинг,
Конибодом бодомидай
Қур-қуралай кўзларинг.
Олтой бўркин қингир қўйган
Қошлари кундузларинг.
Саримойдай сўлқилдоғон,
Ҳоз ўмровли қизларинг.

Тирик саглар

Ойнабулоқ сувларидек
Бахти бўлсин ярқироқ,
Женгай десам йироқ бўлмас,
Синглим десам яхшироқ.

Қуёш ўғли, қуёшдан ҳам
Баракали улғу халқ,
Миллиард тонна арпа-бугдой
Омборлари тўлиқ халқ,
Ўвқур, дадил, жанг қушлари
Оти чайнар сўлуғ халқ,
Аҳди маҳкам, бошлар бўлса
Ҳар ишни қилғулик, халқ.

Қариндошим, туғишқоним
Улкан қозоқ, омон бўл,
Тиниқликда осмон бўлу,
Доимликда жаҳон бўл.

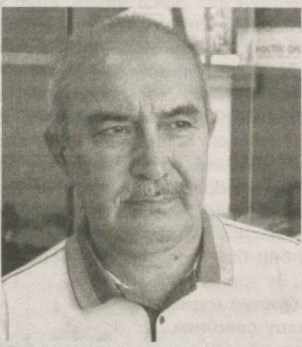
Улғу тўйнинг қувонаман,
Йўлбарсдай гуркирайман,



Қорабайир ёлларини.
Пойгаларда тарайман,
Мақтанмайман чин айтганда,
Бир чамалаб қарайман,
Айтисуда Сабит билан
Тортишувга ярайман.

Ўзбек элнинг донг қозонган
Манандай оқиниман,
Жон қозоқнинг оқинларин
Дўстиман — яқиниман.

ПАЙМОН



Тўхтамиш Тўхтаев (Паймон) 1955 йилда туғилган.
1977 йили Самарқанд педагогика институтининг
филология факультетида тахсил олган. Тожик
тилида "Сангина ришта", "Шабонах", "Шабобез"
сингари шеърли тўпламлари чоп этилган.
Шоир таржимон сифатида икки халқ адабий
алоқаларини мустаҳкамлашга муносиб ҳисса
қўшиб келмоқда. Мумтоз адабиётимиз
вакиллари Алишер Навоий, Заҳириддин
Мухаммад Бобур, Нодира ғазалларини,
шунингдек, замонавий ўзбек шоирларининг
шеърларини тожик тилига ўлганган. Ўзбекистон
Ёзувчилар уюшмаси аъзоси. Республикамизда
чиқадиган "Овози тожик" газетаси бўлим мудир
вазифасида хизмат қилади.

СЕҲИҲТ ХАЁЛИҲТ

Тўртликлар

Баландсан ҳар баҳодан, онажоним,
Равосан ҳар раводан, онажоним.
Узолам бахш этиб юз жонни қарзинг,
Жаҳондан бебаҳосан, онажоним!

Кўнгил бир қатрала дарёни кўргай,
Кўнгил бир заррада дунёни кўргай.
Кўнгил шундай дақиқ хилқат, бутунда
Келажақ — пинҳону пайдои кўргай.

Шоир замон, сози миллат бўлгил,
Эттувчи аён нисёи миллат бўлгил.
Ўз рози дилинг битишдан ортмайсан ҳеч,
Очиқ китоби рози миллат бўлгил.

Кўкларни уялтирди юзинг олдида боғ,
Лола дилида лаъл лабинг рашида доғ.

Сочинни(нг) муаттар исидек жонбахш ис
Топмади бирор боғида дунёни димоғ.

Бўлинг мудом анису маҳрам, дўстлар,
Ҳар дарду доғ етишса малҳам, дўстлар.
То келган экан сизга яшаш навбати,
Бирга бўлину яшанг боҳам, дўстлар.

Ҳар нарсадан олам ичра бозор яхши,
Йўқ сенга менинг каби харидор яхши.
Мендан аясанг ҳам дутфингни ҳарчанд,
Мен шукр этаман, шукри сендай ёр яхши.

Дил дардига етди охир анжом сендан,
Бўлди муассар барча ком сендан.
Лутфиндан умидворлик ичинда, яъни
Пайғом етди сендан, пайғом сендан!

Давриндан йўқ яхши даврон, соқий,
Посбонимиз унинг чекиб жон, соқий.

Бўлди бир умр тилда зикр ушбу дуо:
Давринг сира топмасин поён, соқий!

Мажнунлик эмас фасона, мажнун кўрдик,
Ишқ оташида ошиқи дилхун кўрдик.
Номадга тўла деб ўйлама дунёни,
Мард аҳлини дунёда кўп афзун кўрдик.

Бошимда фақат сенинг хаёлинг бордир,
Фикримда фақат айши висолинг бордир.
Умрим бўйи шодман шу иноятдан, гар
Кўнглимда фақат сенинг малолинг бордир.

Эй шеър, сенга умримни фидо қилдим мен,
Сен деб нима қилсам, доимо қилдим мен.
Кетди қилдириб давлату мансаб дўстлар,
Ўзингга қаноату вафо қилдим мен.

Бу умр гоҳи ошкор, гоҳи пинҳон ўтди,
Гоҳида у яхши, гоҳи ёмон ўтди.
Мен бўлган эмасман сира отлик, аммо,
Даврон отида солиб у сурон ўтди.

Топилмас ҳеч қачон сендан-да яхши,
Яқини меҳрибон сендан-да яхши.
Ярим умрим ўтиб ҳам кўрмадим мен
Бирор оромжон сендан-да яхши.

Сени дерман маллоҳат ичра нодир,
Дилимнинг дардига ишқинг даводир.
Нима дей ушбу иқдордан ҳам ортқ,
Сенинг ишқинг мени қилди-ку шоир!

Муҳаббат давлати ҳар хас эмасдир,
Муруват одати нокас эмасдир.
Асиллик жаҳвари покларга хосдир,
У асти хислати ҳар хас эмасдир.

Тожик тилидан Эргаш ОЧИЛОВ
таржимаси

Сафар ОЛЛОЁР

1969 йилда туғилган.
ЎЗМУнинг журналистика факултетини
битирган. "Ишқ йўли", "Умид ўзани",
"Нафис идрок", "Омад кўзи" номли
шеърли китоблари нашр этилган.
Шоир маълум ва азалий мавзуларга
мувожаат этса-да, уларнинг
тасвирида ҳам, хулосаларида ҳам
кутилмаган манзараларни тақдим
этишга интилади.



МУНАВВАР МОҲТЛАР

МАСРУРЛИК

Юртим кентларини кезаман тақдор,
Барининг ўзбекча жозибаси бор.
Андозалар олиб Ўзбекистондан,
Оламга янги тўн кийдиран баҳор.

Мунаввар тонларга ҳаммаслақ шабнам,
Файзу тароватга лим тўла қўклам.
О, бундай ҳушнудлик кундай нурафшон,
Халқим меҳри ила мукаррам ўлкам!

Инсонийлик инар қалблар қаърига,
Самимий истаклар ифторларига.
Тоғ янглиг юксалар миллий гурур, ор,
Яратган барака берсин барига!..

НИГОҲ

(сонет)

Бизлар кўзлар билан сўзлашар эдик,
Икки дил уларни кўларди ҳар гал.
Бизлар сўзлашолмай бир кун панд едик,
Сухбат қуролмагач қай дам муфассал.

То ҳануз кўнглимни ўртаюр забон,
Ҳойнаҳой, бийрон у — булбулгўё.
Ва лекин нигоҳинг эсга тушган он:
Инжа фасоҳати бамисли рўё...

Ё фалак, бу ишқим, сирли қўшқим —
Фарқиға бормадим, ўзинг айтмасанг
Нечун лол айлағай ошқ маъшукни?!

Толе ато эттай мисли жон қалар,
Севгини авайлаб, тилин асрасанг,
Нигоҳи ҳикматдай маъноли дилбар!

ҚОЯДАГИ БИТИК

Ови бароридан келди овчининг:
Йўлда учради бир қанча ўлжа.
Ҳаваси келарди ҳар йўловчининг,
Ҳасад ҳам кўзгарди бу — анча ўлжа!..

У уйга қайтаркан зўрга эпларди:
Ҳали милтиқ енгил, тирдон ҳам тўла,
Лекин елкаларин кийик эзарди,
Тўрт қуён отганди, нафс-да, бир йўла!

Ахйир, тин олди сойда бир муддат,
Чопонини ечиб тўшди - ётди.

Эвоҳ, табиатдан олмади рухсат,
Ширин уйқусидан чақмоқ уйғотди!

Қирғоққа тирмаши — сирпанди оёқ,
Тепага ўрласа — келаяпти сел!
Уни кўзлар эди момақалдиқроқ,
Бисёр ўлжа боис зирқирарди бел!..

Илож тополмади қочиндан бошқа,
Милтиқ ҳам, тирдон ҳам, ўлжа ҳам - қолди.
Сайёд бўлсанг ҳамки, қийин бир бошга,
Қояга бекиниб, тасбеҳин олди!..

Сўнг тошга шу сўзни ёзди басма-бас,
Сиз ҳам ўқиб кўринг келмаса малол:
«Эй одам, йўлда дуч келгани эмас,
Насиб этгани — бу лўқмаи ҳалол!..»

ЎЗАН МАНЗУМАСИ

Дарёча ҳўб оқди ўзини излаб,
Ҳар томон бош урди қибладан бошқа.
Оташн қумларга босар эди лаб,
Гоҳ бироз тўхтарди урилиб тошга!..

Ободлик излади ўз имконидан,
Манзара издан юрди эргашиб.
Кўрди: йўл-йўлақай икки ёнидан
Жилғалар келарди унга хас ташиб!..

Ирмоқлар чўкинди айлар ҳавола,
Шумшайиб келгандан кўра шу афзал.
Хуллас, йўл-йўлақай пишди зувала,
Қувноқ тўлқинлари товланар зарҳал!

Тасанно айтади ёруғ очунга,
Қумбўронлар йўлини тўсолмас энди.
Ҳатто туялар ҳам эгилар унга,
Борган сари тўлиб, лойқаси тинди!..

Қанча жонотларни боқиниш айтмас,
Ел билан ҳаммаслақ, сирдош, чаймаси.
Лекин зинҳор елдай ортига қайтмас,
Табиатга ёқар жонфидо саси!..

СҮВ

Сувдан сўрадилар: — Нега оқасан?
— Ҳеч нишабга тоқат қила олмадим,
Оқаманки, боғу чўлга ёқаман,
Айниман бир жойда кўллаб қолсам жим!..

Бахт ҳақида кўп сўрайдилар. Ҳар ким
бахтни ўз кўзи билан кўради. Ўз қаричи
билан ўлчайди. Менинг бахтим бошқа
бирор ун шунчаки арзимас бир нарс
бўлиб туюлиши мумкин. Қоғоз-қалам
билан ўтган тулларни мен учун бахтли
лаҳзалар, менга қуноғувчи дўстларим
эса: «Тирикчилик ваҳидан ухламайди,
бечора», дейишади. Мен эса бошқалар
га ачинаман. Бир нарс аниқ — бахт
бевафо матоҳ; келаверади, келавера
ди... «Бахт қуши» деган таъбирнинг мав
жудлиги бежиз эмас. Қуш ҳеч қачон бир
ерга узок қўймайди. Бахт ҳам шундай —
кишига ҳамиша йўлдош бўлавермайди.
Бахтиёрлик кўп ҳолларда кишини худ
бинликка, манманликка етаклаши мум
кин. Ана шунда жар ёқасига келтирад
ю, ўзи ғойиб бўлади. Киши: «Бахтим,
қайдасан?» деб чапак чалиб қолавера
ди. Ҳаётдан маълумким, жарга қулаган
лар ҳам учрайди. Эси бутун одамлар эса
ўзини асраб қола олади. «Бахтингни
қўлдан берма», деган гапни мен «ман
манликка берилма, худбин бўлма», де
ган маънода тушунаман.

Бахт зарралардан ташкил топади.
Масалан: эрталаб дастурхонимда нон
туриши — бахт. Уни ёмай, исроф
қилиш эса худбинлик. Ҳар тонг ақли
оиламни, кўни-қўшнимни, қариндошу
дўстларни соғ-омон кўрмоқлик — бахт.
Улардан бирининг кўнглини огритиш
эса — худбинлик... Заргар тилла зар
раларини тўплаб, бир ажиб узук яса
са-ю, уни бир онда йўқотиб қўйса...
Одам бахтини ана шундай машаққат
билан топади, осонлик билан йўқота
ди. Бунга фақат ўзигина айбдор.

Кўпчилик ойнаи жаҳон орқали фар
зандларни таваллуд айёмлари билан
табрикламоқни одат қилган. Майли, бу
ҳам кераксиз одатларнинг, бекорчи
харажатларнинг бир кўриниши, дей
лик. Лекин масаланинг бошқа томони
ҳам бор. Тўғри, ҳамма боласига бахт,
узук умр тилайди. Биз бу тилани ин
кор этмаймиз. Биз учун, ажабки, ҳеч
ким фарзанду аржумандига Аллоҳдан
иймон, инсоф, виждон, ақл-идрок
сўрамайди. Бола учун буларнинг зар
урати йўқмикин? Ёки... иймонсиз
одам бахтли бўла олармикин?

Дерларки, Инсон учун энг улғу
дунёвий неъмат — унинг озодлиги ва
хурлигидир. Агар озошлик неъмат
экан, озо инсоннинг бахтсиз бўлмоғи
мумкин эмасдир. Агар бахтсиз инсон
га дуч келсангиз қайғу-ҳасратда ёна
ётганига гувоҳ бўлсангиз, билингким,
у озо эмасдир. У, шубҳасиз, ким ёки
нима томонидан эзилгандир.

Агар озошлик неъмат экан, озо
инсон аблаҳ бўла олмайди. Агар
бир одамнинг бошқалар олдида
паст кетаётганини, лаганбардор
лик қилаётганини кўрсангиз,
билингким, у озо эмасдир. У
қулдир. У бўйини қуллик сирт
моғига тутиб, бунинг эвазига бир
товоқ овқат ёки бирон
мансаб, ёхуд шунга
ўхшаш бир нима ун
дирмоқ истагиди. Ким
озроқ манфаатга эри
шибди, дедмак, озроқ
хушомад қилибди...
Озо одам ҳеч бир
тўсиқсиз эгалик
қилиш мумкин бўлган
нарсига эгадир. Ҳеч
бир тўсиқсиз нимага
эгалик қилиш мумкин?
Фақат ЎЗ-ЎЗИГА!..

Китобларнинг
киши руҳига таъсир
қилиш ҳар хил бўлади.
Баъзи китобларни
ўқиб тугатгач таъсирланасиз, айрим
ларининг биринчи саҳифасини
ўқиб, энг қадрдон ва доно дўстни
топиб олгандай қувониб баргингизга
босиб оласиз. Мен йигирма йиллар
муқаддам Ҳаззолий ҳазратларининг
асарларидан бир неча лавҳа ўқига
нимда шундай ҳолга келган эдим.
Ҳазратнинг асарларини таржима
қилиб, нашр этаётган биродарлари
мизга раҳмат. Улғу алломанинг ҳар
янги китоблари қалбимизга қувонч
бағишлайдиган бўлиб қолди. Чунки
ҳар бир асар бизнинг онгимизни
янги-янги маънолар билан бойитади.
Мен бу асарларни гафлат уйқусида
ги бандаларни уйғотишга қаратилган,

огоҳлантирувчи омил деб биламан.
Ғофил бандалар ҳамма замонларда
ҳам бўлганлар. Барча замонларда
яшаган олимлар уларни уйғотишга
ҳаракат қилганлар. Унинг асрда
яшаган ғофил билан йигирма бирин
чи асрда яшаётган, қалб кўзлари
юмуқ бандаларнинг фарқи борми?
Бор, албатта. Ўтмишдаги нисбатан
бугунгиларни уйғотиш қийинроқ. Чун

Тоҳир МАЛИК,
Ўзбекистон халқ ёзувчиси

БАХТ ЗАРРАЛАРИ



ки бугунгиларга
қуфр оламнинг
таъсири кучлироқ.
Бу таъсир кучини
енгиш учун беш
вақт намоз ўқишу
дуолар қилишинг
ўзи кифоя эмас.
Ҳазрат Амир Те
мур: «Агар ҳамма
мушкулот фақат
дуо билан ечилса
эди, Бадр жанги
бўлмас эди», де
ган эканлар. Де
макким, ҳар кан
дай мушкулотни
ечишда дуога қув
ват берадиган омил — илм ва илм
асосидаги ҳаракатдир. Исломдаги
жуда кўп муаммолар фақат илм
билан ечиб келинган. Жоҳиллик ботқо
қида туриб дуо қилишинг самараси
ни тарих ҳали кўргани йўқ. Илмни эса
бизларга олимларимиз ўргатадилар.
Улар илмни ўзлари тўқиб чиқармаган
лар, бизларга тақдим қилаётганлари
бу илм Қуръони карим ва ҳадиси ша
рифлар асосидадир. Шунинг учун
ҳам бу илм асрлар оша бизларга етиб
келди ва бизларнинг ҳам қалбимиз
кўзини очишга хизмат қилапти.

Билмоқлик ва билимни кўз-кўз
қилиб кибранмаслик — маънавий

юксакликдир. Кам билмоқлик ва ўзини
билимдон қилиб кўрсатмоқлик — ҳас
талиқдир. Бу ҳасалиқни англасакки
на ундан қутула олмағимиз мумкин.
«Қутадғу билиг»да баён қилиниши
ча, Қутуғди Элиг Ўғдулмишдан сўра
ди:

— Киши онасидан доно бўлиб ту
ғиладими ёки муайян бир ёшга етга
нидан кейин заковатли бўладими?
Ўғдулмиш унга жавоб айтди:

— Эй Элиг! Бу санъатнинг номи —
билим ва уқувдир. Одамзот онасидан
билимсиз туғилади. Аммо у билиб,

рафлаймиз. Бунинг муқобилидагини
баъзан «аҳмоқ», баъзан юмшоқроқ
тарзда «ақлсиз» ёки «эси паст» ёки
«эси йўқ» деб қўямиз. Аҳмоқ билан
ақлсизнинг (эси паст, эси йўқнинг)
мавқеи бирми? Йўқ. Ақлсиз, эси паст,
эси йўқ — одамнинг табиий камчили
ги. Айб ҳам, гуноҳ ҳам эмас. У таби
атан ақлсиз яраган. Одамнинг жисмоний
қуввати турлича
бўлганидек, ақл қуввати ҳам ҳар хил
дир. Агар бир одам ақлсизлиги туфай
ли бирон айб иш қилса, айтилик би
ронни сўкса, унинг бу иши узрли.
Агар ақли бутун бўла туриб айнан
шу ишни қилса, уни «аҳмоқ» дей
миз.

Инсонни бутун ҳайвонлардан
юқори қўйган, уни дунёнинг бутун сир
ларидан воқиф этган тўрт нарс «Ка
лила ва Димна»да ҳикмат, ақл, қаноат
ва адолат, деб белгиланган. Илм тах
сил этмоқ, савод чиқармоқ ва ҳар на
рсани атрофича тушуна билмоқ — ҳи
кматга; тадбир, сабр, назокат, марҳа
мат — ақлга; ҳаё, олиханоблик, ўзини
қўлга олмоқ ва ўзининг ҳақ-ҳуқуқини
билмоқ — қаноатга; тўғрилиқ, ваъда
ва вафо, эзгу ишлар қилмоқ ва яхши
хосиятли бўлмоқ — адолатга тегиш
ли. Бу сифатларнинг бариси бир
одамда мужассам бўлса, дунёдаги энг
буюк мавқе ҳам уни гангитиб қўймай
ди. Энг катта қулфат ҳам уни сароси
мага сола билмайди. Бундай одам
атрофида ўзини қувонтирмайдиган
нарсаларнинг борлигидан ғам ёмай
ди, ўзида мавжуд нарсалардан маҳ
рум бўлса, ранжмайди. Бошига фал
локат келса, ўзини йўқотиб қўймай
ди. Ҳикмат — битмас, туганмас ҳази
надир. Харжлаганинг билан у камай
майди. Асраганинг билан унга нуқсон
етмайди. Ҳикмат шундай либоски,
кийганинг билан эскирмайди.

Ақл эса саховат эшиклари ва са
одат ҳазиналарининг калитидир. Фойил
дунёнинг азобу уқубатларидан халос
бўлиш, боқий дунёнинг ноз-неъмат
ларига етишиш ақл ва идрокка боғ
лиқдир. Инсонга ҳамиша ақли ҳукм
ронлик қилиши керак. Ақлини йўқот
ган қуни ўзини фалокатга отган бўла

Ўтган асрнинг иккинчи ярмида ўзбек туркологиясида уйғониш бошланди: устоз Солиҳ Муталлибов Маҳмуд Кошғарийнинг “Девону лугатит-турк” (XI аср) асарини тажима қилишдек катта ишни бажарди. Қайомжон Каримов “Қутадғу билиг”нинг Наманган нусхасини, Қозоқбой Маҳмудов “Ҳибат ул-ҳақойиқ”ни нашрга тайёрлади. Бу ишлар Россия, Қозоғистон, Туркия ва бошқа мамлакатлар олимлари томонидан эътироф этилди. Жаҳон туркологияси суянадиган ёзма манбалар, қайси ўлкаларда яратилган бўлмасин, туркий халқларнинг муштарак бойлигидир.

“Девону лугатит-турк”ка ҳамма замоналарда ҳам эҳтиёж катта бўлган эди. Машҳур муаррих Рашидиддин Фазллуллоҳ Ҳамадоний (XIII асрнинг иккинчи ярми — XIV асрнинг боши) “Жомеъ ут-тавоҳиш” асарининг биринчи жилдини ёзишда бир қанча ёзма манбалар қатори, Маҳмуд Кошғарийнинг “Девону лугатит-турк” асаридан фойдаланганини ҳам айтиб ўтади. Рашидиддин “Жомеъ ут-тавоҳиш” асарини 1310\11 йили Эронда Элхонийлар салтанатида ёзиб тугатганини инобатга олсак, “Девону лугатит-турк” яратилганидан 240 йил кейин ҳам эътиборга сазовор манба бўлгани кўриниб турибди.

Ҳар бир нарсанинг моҳияти қиёслашда очилганидек, илм аҳлида “Девону лугатит-турк”нинг бошқа тилларга таржималари билан қиёсий ўрганиш орқали Ўзбекистонда қилинган таржима ва нашрнинг афзалликлари, айни пайтда, айрим нуқсонлари янада аёнлашди. Ана шу сабабларга кўра, “Девону лугатит-турк”ни қайта нашр этиш зарурати пайдо бўлди. Ўзбекистон Фанлар академиясининг академиги марҳум устоз Алибек Рустамов (1-жилдада иштирок этган) ва филология фанлари доктори, профессор Ҳамидулла Болтабоев шарафли, айни пайтда машаққатли меҳнатни амалга оширдилар. Улар мазкур асарнинг турли мамлакатлардаги бир неча нашрларини Солиҳ Муталлибов нашри билан қиёсий ўрганиб, таҳлил қилиб, тузатишлар, изоҳлар бердилар. Шу тариқа, “Девону лугатит-турк” “Мумтоз сўз” нашриётида қайтадан чоп этилди. Албатта, китобни қўлга олган одам бу нашрнинг олдингисига нисбатан афзалликларини излашди. Аслида қайта нашрга тайёрловчиларнинг хизмати ҳам аввалги нашрни такомиллаштиришдан иборат эди. Бирон матнни нашрга тайёрлаган мутахассис бундай ишларнинг сермеҳнат эканини билади. Қорахонийлар салтанатининг туркий тил ва туркий маданиятга алоҳида эътибори туфайли ҳам “Девону лугатит-турк” қадимги туркий тилнинг мавқеини эътироф этишга ва бу тилнинг илдизлари жуда қадимий

эканини оммага ўқтиришга қаратилган эди. Ўша мақсадни Ҳамидулла Болтабоев биринчи жилда янада аниқлаштирди — иччам ва том маънода илмий мантиқ асосий ўрин тутган сўзбоши ёзиб, “Девону лугатит-турк”нинг моҳиятини очиб берди. “Девону лугатит-турк”нинг турли тилларга таржималари географияси анчагина кенг эканига сўз-бошида китобхон тушуниб олади. Зотан, китобхон учун бу маълумотлар сув билан ҳаводек зарур. Маҳмуд Кошғарийнинг ҳаёти ва таржимаи ҳолига оид янги далиллар, фикр-қарашлар талқини ҳам асарнинг нашрига мос юқори савияда. Сўзбоши ил-

жимасини берганлар, бу аниқлик “Девону лугатит-турк”даги адабий жанрларни тўлиқроқ тасаввур қилишга ва бундан кейин тадқиқ этишга ҳам хизмат қилади.

Арабча байтнинг таржимаси қуйидагича экан: “Бирон мақсадни кўзлаб ясалган бутларга эмас, ёлғиз Оллоҳга, Раббингизга сизгидек қайғули бўлганларга эмас, балки мазкур нашрда изоҳда акс эттирилган. Бунинг афзаллиги шундаки, китобхон ёки бошқа нашрдан фойдаланувчи мутахассис тадқиқот олиб бориш жараёни-

Нашрга тайёрлаш принципларига кўра, бошқа нашрларда берилган хато сўз ёки жумла ҳам мазкур нашрда изоҳда акс эттирилган. Бунинг афзаллиги шундаки, китобхон ёки бошқа нашрдан фойдаланувчи мутахассис тадқиқот олиб бориш жараёни-

ТУРКОЛОГИЯДА ДАДИЛ ҚАДАМ

мий адабиётларга, қўлланмаларга ҳали киритилмаган янги маълумотлар билан бойитилган. Мазкур нашрга қиёс учун хизмат қилган манбалар сифатида Туркияда ўтган асрнинг 40-йиллари Басим Атайла амалга оширган таржима, Алибек Рустамовнинг Москвада 2010 йили чоп этилган рус тилига таржимаси, Олмаотада рус тилига қилинган ва чоп этилган, Бокунда озарбойжон тилида, Урумчида уйғур тилида чиққан таржималар асос бўлган.

“Девону лугатит-турк” асарининг мазкур ўзбекча нашрига ҳам аънавий принцип асос қилиб олиниб, мукаммал нашр амалга оширилган. Бир мисол: нашр фақат сўзларни тузатиш ёки жумлага аниқлик киритиш орқалигина мукаммаллаштирилган эмас, балки С.Муталлибов нашрида тушириб қолдирилган жумлалар А.Рустамов томонидан тиклангани билан ҳам диққатга сазовор. Бундай тиклашлар “Муқаддима”да, эски турк ёзувида берилган изоҳларда ва бошқа кўп ўринларда кўринади. Мисол учун, С.Муталлибов нашрида Ал-Ашъа исми шoirнинг араб тилидаги бир байти келтирилган, аммо таржимаси берилмаган. Ноширларимиз ана шу арабча байтнинг тар-

да ўша нашрларни қидириб юрмайди, А.Рустамов ва Ҳ.Болтабоев нашрига қараб, саволига жавоб топади, муаммосини ҳал қилади.

“Девону лугатит-турк” — тил илмига бағишланган асар, туркий тилнинг, туркий адабиёт ва туркий қабила тарихининг XI асргача бўлган ҳолати ҳақида тўлиқ хабар берадиган қомус. Айниқса, “Девон”нинг феъл сўз туркумига бағишланган иккинчи жилдада Кошғарийнинг тил илмига оид кузатувларини кўрамыз. С.Муталлибов нашрида транслитерацияда нуқсон борлиги учун феълларнинг маъносидидаги ўзгаришлар (С.Муталлибовда *болди*; ноширлар *булди*) деб тақлиф қилдирилган. Булди қадимги туркий тилда “топмок” маъносини ифода-лаб, ҳозирги турк тилида ўша маъносидида қўлланади; аввалги нашрда сингармонизм қоида-си бузилгани (масалан, *чолмак* феъл талқинида) ҳамда Ҳ.Болтабоевнинг бу ҳақдаги қарашлари ва талқинлари, таржима қилинмай қолган арабча ибора ва жумлаларнинг ўзбекчага таржимаси амалга оширилгани каби ўзгаришлар мазкур нашр мукам-маллигидан яна бир далолат. Аслиятга таржимон ёки ношир

қўшимча киритганда изоҳ бериб кетиши лозим ва бу илмий одобга тўғри келади. Бу жиҳатдан Ҳ.Болтабоев тутган йўлни маъқулласак арзийди. У изоҳда кўп ўринларда — сўз маъносини изоҳлаб, ўз нуқтаи назарини ифода-лаганида, мақол ёки маталнинг вариантини берганда, албатта, С.Муталлибов нашрига ҳолис муносабатини сақлаб қолган. Аввалги нашрнинг камчиликларини бўрттириш йўлидан эмас, балки нашрда йўл қўйилган нуқсонларни бартараф этиш менинг бурчим деган нуқтаи назар билан иш олиб борган. Бу ҳам илмий одобнинг, устозларга ҳурматнинг бир намунасидир.

Қадимги туркий тилдаги айрим сўзлар шаклан ҳозирги туркий тилларда сақланган бўлса-да, маънода ўзгаришлар юз берган ва бу табиий жараён. Бир қанча қадимги туркийча сўзларнинг кўринишлари — *қонушди* (II жилд, 78-бет.), *чулукди* (II жилд, 81-бет.) каби сўзлардаги маъно ўзгаришлари ҳақида Ҳ. Болтабоев сўз юритганда, лингвистик таҳлилга алоҳида эътибор қаратган, ўз қарашларини далиллаш учун “Қадимги туркий тил лугати” (Древнетюркский словарь, Л.: 1969)га қиёслаган. Зотан, бу лугат қадимги туркий тил бўйича ишончли манба сифатида эътироф этилган. Негаки, 1969 йили Ленинград (ҳозирги Санкт-Петербург)да чоп этилган мазкур лугатга илова қилинган сўзларнинг диалектал фарқлари Маҳмуд Кошғарийнинг “Девону лугатит-турк” асари бўйича тузилган.

Мазкур қайта нашр қиёсий-тарихий лексикология соҳаси учун ҳам қимматли манба бўлиши билан аҳамиятлидир. Ўзбек ноширлари “тўғри вариант” деб изоҳда илова қилган намуналар бу асарнинг диалектларидаги фарқларни янада яққолроқ тасаввур этишга ёрдам беради. Қадимги туркий тил диалектларидаги фарқларни кейинги асрларда тузилган бошқа лугатларда, грамматикага оид асарларда Маҳмуд Кошғарийчилик синчковлик ва аниқлик билан берилганини кузатмаймиз. Маҳмуд Кошғарий диалектлардаги айричиликларни кўрсатибгина қолмай, диалектларнинг адабий тил вазифасини бажарганини тил назарийчиси ҳамда нозикфаҳм тилшунос сифатида фарқлаганини эътироф этишимиз керак. У туркий ва туркийлашган қабилаларнинг тил хусусиятлари ҳақида сўз юритар экан, шундай изоҳ беради: “Тилларнинг энгилли ўғузча, энг тўғриси, яхшиси яғмо, тухси қабилаларнинг тили ва шунингдек, *Ила* (Или), *Эртиш* (Иртиш), *Ямар*, *Этил* водийларидан уйғур ша-

ҳарларигача бўлган жойларда яшовчилар тилидир. Буларнинг ичиде энг очик ва раvon тил — хоқония (хоқонлилар) ўлкасида яшовчиларнинг тилидир” (I жилд, 39-бет).

Маҳмуд Кошғарий бу кузатувларни орқали туркий тилнинг географик ҳудуд билан алоқадор эканига ишора қилмоқда. Зотан, Фитратнинг тушунчаси билан айтганда, турк хоқонлиги ҳудуддаги тил тоза туркий тил эканини Кошғарий ўз давридан олдинги замоналарга таъниб айтган. Мана шундай ўринларда Ҳ. Болтабоев ўз муносабатини билдириб ўтади.

Ҳ.Болтабоев транскрипция белгиларини янада аниқлаштиришни ҳам ўз олдида мақсад қилиб қўйган. Жумладан, қадимги туркий тилда, хусусан, “Девону лугатит-турк”даги сўзлар транскрипциясида *о* ва *и* унлилари кўп ҳолларда аралаш ишлатилмаган. Сабаби — айрим туркологлар бу фарқларга жиҳдий эътибор қаратмаганлар. Аммо ҳар иккала товуш мустақил фонема сифатида маъно фарқлагани боис, ношир ана шундай ўринларни ҳам назардан қочирмай, изоҳлаб кетган. Масалан, “Девон”да *кўзгарди* (кўриштирди) ва *кўзгарди* (кузлашди, куз бўлиб қолди), *кингди* (тўғрилади) — ол оқ *кингарди* — ў уқни тўғрилади) ва *кўнгарди* (йўлни тўғрилади) (II жилд, 130-бет) сўзлари мавжуд. Биргина *о* ва *и* унли фонемаларининг маъно фарқлаш хусусияти туфайли Ҳ. Болтабоев “Қадимги туркий тил лугати”га қиёслаган, маънодаги фарқларга эътибор қаратган, ўз фикр-мулоҳазаларини изоҳда лўнда қилиб айтиб ўтган.

Нашрдаги тахрир талаб ўринлар, тилшуносликда мавжуд бўлмаган лингвистик терминларни ўринсиз ишлатиш (масалан, *ариди сарилди* жуфт сўзига нисбатан “идиоматик таъбир” терминининг ишлатилгани) ҳолатлари ҳам учрайди. Гарчи бу термин С.Муталлибов нашрида ўтган бўлса-да, ноширлар тузатиб кетганларида, мақсадга мувофиқ бўларди.

Солиҳ Муталлибов нашридан кейин бошқа мамлакатларда амалга оширилган нашрларнинг биронтаси Ҳ. Болтабоевнинг эътиборидан четда қолмаган. Демак, мазкур ўзбекча нашр жаҳон туркологиясида анча мукаммал иш деб айтишга тўла ҳақимиз.

Насимхон РАҲМОНОВ,
Алишер Навоий номидаги Тошкент давлат ўзбек тили ва адабиёти университети профессори, филология фанлари доктори

ШАРҚДА МАШҲУР СЎЗ ВА ИБОРАЛАР

ҲАСАБ — насл-насаб йўли билан эмас, шахсан ўзи қозонган обрў-эътибор, шарафни билдирувчи сўз. Алишер Навоий бу сўзни асарлари матнида маҳорат билан қўлаган. Масалан: «Маҳалис ун-нафоис»да берилган Дарвешбек ҳақидаги зикрда шундай ёзади: «Дарвешбек — Мирзо Али Идигу Темур ўғлидур. Насаби худ олам ҳақида зоҳирдур. Ҳасаби Жонибиддин ҳам насабга шариф бор эди. Ҳасаб ва насаб бирла ораста йигит эрди...».

САРГУЗАШТНОМА — Фурқатнинг ўз қўли билан ёзган ва ҳаётлик вақтида матбуотда босилиб чиққан таржимаи ҳоли. 1891 йили «Туркистон вилоятининг газети» муҳаррири Н.Остроумов илтимосига кўра ёзилган ва «Хўқанд-лик шоир Зокиржон Фурқатнинг ахлоқоти, ўз ёзгани» сарлавҳаси билан ушбу газетда босилган. Адабиётшунослар томонидан «Фурқатнома» деб ҳам аталади. «Саргузаштнома»нинг бир ўрнида шоир ўзининг тўққиз ёшда рўй берган айрим ҳолатларини ёзар экан, жума кечасида қўрган бир муборак тушига алоҳида тўхталган. Тушида Фаридиддин Аттор, Ҳофиз каби улуг сўз усталари қаторида Амир Алишер Навоийни ва унинг «Чор девон»и («Хазойин ул-маоний»)ни кўрганини, шоир бўлишига башорат қилгани ҳамда илк шеърый машқи ҳақида тўлқинланиб ёзган: «...Ва хосса юқорида уч мўйсафиди фаришта-сийрат кишким, ҳузурларида катта китоблар ёзилган, бир-бирлари бирла мунозара қилурлар ва мен пастда кўл боғлаб салом қилдим. Ул азизлардин бири жавоби арзон тутуб, қақариб, уч мажлисдин жой кўрсатдилар. Адаб зо-нуси бирла ўлтурдум. Тахсилимдан савол қилдилар. Де-вони Амир Навоий деб таъзиман жавоб бердум. Ул азиз ишорати бирла бир киши мени олдимга бир китоб ёзуб қўйди. Ул китоб Амир Навоийнинг «Чор девон»лари эр-миш. Андин менинг қўлумга қалам ва қоғоз бериб, ҳар қайсилари бир мисрадин байт айтиллар. Мен ёзиб тамом қилдим, эрса ҳаммалари қўл очиб ҳаққимда дуо қилди-лар ва шеър машқиға рухсат бердилар...»

Бу кун дабистонда танҳо қилиб, китобат қилур эрдим. Нохостдин кўнглум ганжинасига бир мазмун жилағустар ўлуб, фикрим бикридин бир байт зода ўлунди. Фил фавр тахрир низомига чектим. Бу эрдиким, байт:

**Менинг мактаб аро бўлур муродим,
Хатимдек чиқса, имлоу саводим...**

Тасвирда Фурқат маҳорат билан яширин талмехда Аттор, Ҳофиз иходиға, очик талмехда эса Амир Алишер Навоий иходиға ва уларни ўзига устоз санаганига, асарларини чан-қоқлик билан мутлоаа қилганига ҳам ишоралар бор.

МУЗД — иш ҳақи, хизмат ҳақи, тўлов маъноларини билдирувчи тарихий-иқтисодий истилоҳ. Навоий даврида ва асарлари матнида ҳам шу маъноларда қўлланган. Масалан: «Фарҳод ва Ширин» достони сюжетига кўра, Фарҳод ранжу машаққатлар билан Арманистон даштида «Наҳр ул-ҳаёт» ари-ғини ва «Баҳр ун-наҳот» ҳовузини қазиб битиради. Шунда малика Меҳинбону огирини энгил қилган Фарҳоднинг иш ҳақи, хизмат ҳақиға юз ганж тўласам ҳам кам, дея Ширинга шундай тушунтириш, изоҳ беради:

**Бу шайдоёш йийгитким, чекти кўп ранж
Ки, музди даст анга бор эрди юз ганж.**

«Одавий эрсанг, демагил одавий, Оники йўқ халқ ғами-дин ғами», деган Алишер Навоий доимо одамларнинг ҳожа-тини чиқариш, ёрдам бериш, дарду аламини енгилашти-риш ҳаракатида бўлган, аммо ҳожатбарорлиги учун одам-лардан музд талаб қилмаган. «Вақфия»да бу ҳақда қиммат-ли маълумотларни ёзган: «Бу ишлар муқобаласида музд ти-лаб миннат қилмадим, балки муздпарварга миннат дағи тут-тилар қабул этмадим.

Рубоий:

**Элдин манга гарчи ғайри захмат йўқ эди.
Айб эрмас, агар музд ила миннат йўқ эди.
Эл бердилар, аммо манга рағбат йўқ эди.
Шаҳ давлатидин буларга ҳожат йўқ эди.**

Буробий РАҲАБОВА,
филология фанлари номзоди

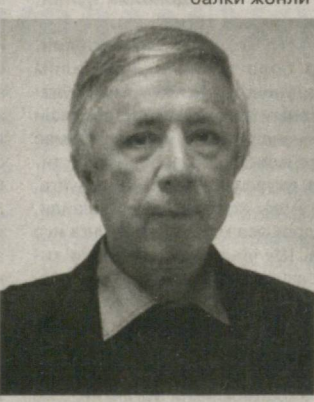
ХАЁЛОТ ВА ҲАЁТ МАНЗАРАЛАРИ

Қатор ҳикоя, қисса ва романлари билан ўқирманлар кўнглидан жой олган ёзувчи Асад Дилмурод ҳаётдаги воқеа-ҳодисаларда одамларни кўрадиган, бадий ҳақиқатни ҳаёт ҳақиқатидан устун биладиган ижодкордир. Унинг учун ҳар қандай ҳодиса инсон руҳий оламини кўрсатишнинг воситасигина, ҳолос. Адиб образларни ҳамиша ўй-ҳаёл-лар оғушида тасвирлайди. Зеро, одам учун ҳаёллар оғушида бўлиш — мавжудлиқнинг универсал ҳолати. Ёзувчининг ўнлаб ҳикоялари, «Гирх», «Оқ аждар сайёраси», «Шер-дор», «Мезон буржи» каби қиссалари, «Фано даштидаги қуш», «Маҳмуд Торобий», «Пах-лавон Мухаммад», «Ранг ва меҳвар», «Заррадаги олам» сингари романлари шу прин-цип асосида яратилган. Бадий диднинг турфалашуви — миллат интеллектуал савия-сининг юксалгани белгиси. Жамият аҳлининг шахслашиши бадий диднинг индиви-дуаллашувида кўринади. Бугун қилинаётган турли адабий тажрибалар эстетик дид ҳар хиллигининг натижасидир. Ҳаммага бирдай қизиқарли асар ёзиш адабиётимиз-нинг ўтмишида қолди. Бадий диди ҳар хил бўлган миллат адабиётида турфалик етак-чилик қилади.

Адибнинг қарийб ярим асрлик ижодий умри давомида ёзганлари шаклланган одатий та-саввурларга мос келмайди. Унинг асарлари-да рўё билан реаллик, ҳаёлот билан ҳаёт ара-лаш тасвирлангани сабаб ўқирмандан интел-лектуал савия талаб қилади. Қаҳрамонлари-ни омонат руҳий ҳолат ва ҳаёллар лабиринти-да тасвирлаган ёзувчи уларнинг ҳаёлот ола-ми ҳамда руҳиятидаги турланишлар адоқсиз-лигини акс эттиради.

Ёзувчи тарихий асарларида ҳам ўтмишда-ги кишиларнинг руҳий дунёсини тасвирлашга куч беради. Натижада Маҳмуд Торобий, Маҳ-муд Ялавоч, Амир Темур сингари тарихий шахсларни ўзгача ракурсларда тасвирлаш им-конига эга бўлади. Адибни шахснинг тарих-даги хизматлари маҳлиё этмаганидан бадий тасвири тарихий шахс ҳақида мавжуд тасав-вурларга эмас, ифода мантиғига бўйсундира-ди. Оқибатда тарихий шахс тасвири ёзувчи-нинг бадий ниятига мувофиқлаштирилади.

Асад Дилмурод ўтмишдаги кишилар ҳаётини тасвирлаш орқали бугунги одам-лар маънавий дунёсини кўрсатишга урина-ди. Шу боис аслида ёзувчини ўтмишдан кўра бугун, боболардан кўра болалар кўпроқ қизиқтиради. Тарихий мавзудаги асарлари орасида «Пахлавон Мухаммад»



романи бугунга хизмат қилиши жиҳатидан алоҳи-да ўрин тутати. Роман — тарих ва тарихдаги шахс-ларга янгича ёндашиш маҳсули. Унда одам та-рихга илова эмас, балки ҳаётини шаънига яраша кечириши керак бўлган яратик сифатида кўрсати-лади. Асарда тарих воси-тасида одам эмас, одам орқали тарих тасвирлана-ди. Ёзувчи учун ҳаёт ре-аллигидан кўра бадий моҳият реаллиги муҳим-роқ.

Пахлавон Мухаммаднинг шахсияти тўғриси-да замондошлари анча кўп ёзишган. Биргина Алишер Навоий уни «Холоти Пахлавон Мухам-мад», «Маҳалис ун-нафоис», «Вақфия» ва «Со-қийнома» каби тўрт асарида тилга олади. Зай-ниддин Восифий «Бадоеъ ул-вақоеъ» асари-да ҳам у ҳақда тўхталган. Асад Дилмурод бу маълумотлардан романда фойдаланган бўлса-да, Пахлавон Мухаммад ҳаётини изчил тас-вирлаш ўрнига унинг тенгсиз курашичи ва буюк сўфийлигини таъминлаган жисмоний ҳамда

руҳоний омиларни кўрсатишга интилган. Ру-ҳият тасвири пухталиги бадиянинг асосий ўлчовидир. «Пахлавон Мухаммад» романида персонажлар руҳияти яхши чизилган. Асарда деярли ҳар бир персонажнинг ўйлаш, сўйлаш ва ҳаракат қилиш йўсини бетақдор бўлишига эришилган.

Романда Пахлавон Мухаммад шахсига хос истеъдод, босиқлик, ҳалимлик, кечи-римлилик, синиқлик, кўзи тўқлик, қўли очиқлик, садоқат, жисмоний кудрат, инсо-ний ғурур таъсирли акс эттирилган. Кўнгил кишиси бўлиш Пахлавон асарда эзгу фа-зилатларнинг шунчаки йиғиндиси эмас, балки жонли одам сифатида тасвирланган. Унинг ўзида ўзини топиш йўлида захмат чеккан, хато-лар қилиб қийналган, рақиб-ларидан кура ўз нафсига қарши курашга кўпроқ куч сарфлаган шахс экани эсда қоларли тарзда кўрсатилган. Асарда Мухаммаднинг ўз қадрини биладиган, лекин ўзини бошқалардан устун са-намайдиган одам, дўст учун жондан кечадиган шахс, би-ровнинг кўнглига ботмайдиган сўзни топа оладиган суҳ-батдош экани ишонарли тас-вирланган.

Романда буюк Навоий «Холо-ти Пахлавон Мухаммад» асарида айтган: «Та-каллуфсиз ва муволағасиз подшоҳдин гадо-гача ва ахлуллоҳдин яҳуд ва торсоғача Пахла-вонни севмас киши йўқ эрди», тарзидаги ҳақиқат ёрқин акс этган. Пахлавонни танти, ҳалол, билимли, истеъдодли, саҳий ва мард одам бўлгани боис кўпчилик яхши кўриши ишонарли лавҳаларда тасвирланган. Пахлавон шахсиятига хос энг муҳим жиҳат унинг эрк кишияси экани, ундаги бу сифат отасидан ўтга-ни, Навоий, Ардашер сингари улуг сиймолар

билан яқинлик унинг табиатидаги бу қиррани янада кучайтирган бадий асосланган.

Муаллиф Пахлавон Мухаммаднинг кураш-даги ютуқлари омили унинг жисмоний кучи-дан кўра, юксак руҳоний оламиди эканини ишонарли тасвирлайди. У бир умр отаси Аб-дусайд полвоннинг: «Олишсанг, ўзингда со-чилма, ўзингда йиғил...», тарзидаги ўғитига амал қилиб, қалтис ҳолатлар-да ўзидаги яширин руҳий қув-ват зарраларини бир жойга ййга олгани боис доим зафар ёр бўлгани асарда таъсирли кўрсатилган.

Асад Дилмурод қайрма ретроспекция усу-ли ёрдамида бир ҳолат сабаб турли руҳий ман-зара ҳосил бўлишини чизади. Ҳам салтанат-нинг, ҳам элнинг, ҳам Пахлавон ва ҳам Дар-веш Мухаммаднинг тақдир биварақайига ҳал бўлаётган ғоят қалтис вазият тасвири ор-қали Навоий, Султон Бойқаро, Пахлавон Му-хаммад ва оломоннинг руҳияти ўта таъсирли акс эттирилади.

Романда йигит Алишернинг Султон Абусаид мирзо иродасига қарши бориб, уни мадҳ этишдан ҳам, Хусайн Бойқаро олдида элчи бўлиб боришдан ҳам беш тортгани буюк шоирнинг сажиясидан ке-либ чиқиб тасвирланган. Буюк шоирнинг бу тутумлари ёзувчи иродасининг эмас, балки ўз табиатининг маҳсули сифатида намоён бўлгани таҳсинга лойиқдир. Асарда имконияти ҳамиша ҳам саодат бўлавермаслигини, баъзан ортиқча им-коният имконсизликдан ёмонроқ экани, ана шундай имконлар Навоий учун ки-шанга айланиб, руҳига кўп озор бериши табиий акс эттирилган. Улуғ Алишер шах-сиятига хос етуқлик, бутунлик таъкид йўсинида эмас, балки жонли манзаралар-да табиий ифодалангани асар савияси-ни кўтарган.

Асад Дилмуроднинг «Ранг ва меҳвар» ро-мани стилистикаси ва ифода услубидаги ўзига хослик билан ажралиб туради. Асар бошдан-оёқ ички бир мусиқага қурилган. Ана шу му-сикани илғаб олмаган ўқирман уни ўқиймай-ди, ўқиса-да муаллиф бадий ниятини англаб

етиши қийин кечади.

Романда йиғик содда гап ишлатилмаган. Ёйик содда гап ҳам жуда сайрак учрайди. Фақат қўшма, қўшма бўлганда ҳам, мураккаб эршган қўшма гаплар ёрдамида ифода йўсини асардаги тимсоллар руҳияти тасвири-га ўзгача залвор бағишлаган. Бу ҳол мавҳум руҳий ҳолатлар тасвирдаги муқамаллини ку-чайтирганидан ўқирман асар билан танишиш асносида ифо-да замиридаги маънони англаб олиш учун ҳушёр туради.

«Ранг ва меҳвар» романида фабула йўқ даражада. Яъни унда персонажлар кечир-ган воқеаларнинг ўзи эмас, балки уларнинг образлар руҳиятидаги изларини акс этти-ришга диққат қаратилган. Қаҳрамонлар ўтмиш, ҳозир, келажа сингари уч ўчамли олам ўрнига замоний бирликлар аралашиб кетган ва реалликдан ҳаёлотга ўтиб кети-лаверадиган аралаш дунё оғушида тасвир-ланади.

Тўлиғича рамз асосига қурилган, ҳар бир ифодаси ўқирмани ўйлантирадиган роман нафс тимсоли Санам, зўравонлик рамзи Тўра ва Носир, олоқчлик тимсоли Азалар Ниёз, суллоҳ Шодмон Қўтирий, устомон Тарвуз домла, Зокир Ғиёсий сингари қора кучлар қанчалки кудратли бўлмасинлар, рассом Комрон, отаси Вали бахши, ўз наф-сини энгган Мерган, соддадил Нафиса, по-киза Роҳат отин сингари шахслар сиймоси-даги эзгуликдан энгилиши тасвирланган билан диққатга лойиқдир. Чин бадий асар ҳамиша сирлидир. Назарнинг ўткирлиги, ҳаёлот учқурлиғига бадий сирлар кали-тини топишга ёрдам беради.

Асад Дилмурод ижодида олам ва одамга доир ҳолатлар тасвирида реаллик ҳаёлот билан, ақлга мувофиқлик иррационаллик билан, сабаб-оқибат изчиллиги мистика би-лан ёнма-ён келаверлади. Бу ўқирманлар та-лафқур уфқини кенгайтириб, руҳий ола-мининг илгичлаштиришга хизмат қилади.

Қозоқбой Йўлдош,
профессор

Ўзбекистон давлат санъат ва маданият институтининг Нукус филиали ташкил этилгандан буён актёрлик санъати ва режиссёрлик таълим йўналишлари битирувчилари томошабинлар эътиборига тарихий ва замонавий мавзудаги спектакллари ҳавола этиб келишмоқда.

Ўзбекистон халқ артисти М.Сапаева раҳбарлигида «Кончининг қизи», Қорақалпоғистонда хизмат кўрсатган артист С.Узақбаев раҳбарлигида режиссёрлик таълим йўналиши талабалари билан биргаликда сахналаштирилган «Адашганлар», «Жамила», «Хор кўшиқчиси», «Меҳмонхона», «Улим жазоси», «Қутлуг бўлсин тўйларингиз» каби диплом спектакллари, К.Заретдинов раҳбарлигида кино, телевидение ва радио овоз режиссёрлиги таълим йўналиши битирувчиларининг М.Хайдарнинг «Тузоқ», М.Юсуповнинг «Қалби дарём», Р.Есбергеновнинг «Жавобгарлиги чекланган йигитлар», А.Хожаметовнинг «Кимматга тушган маржон», Т.Ўразовнинг «Бир кун қайтар» каби қисқаметражли филмлари шулар жумласидандир.

Бу йил эса филиалда эстрада актёрлиги таълим йўналиши битирувчилари иштирокида драматург Исфандиёр Богдасаров қаламига мансуб «Хиёнат» драматик курс бадий раҳбари, Қорақалпоғистонда хизмат кўрсатган артист Бозорбой Назаримбетов сахналаштирди.

Замонавий, долзарб мавзудаги ушбу спектаклда ота-онаси, маҳалла, ўқитувчилари томонидан назоратсиз қолиб йўлдан адашган коллеж ўқувчиларининг фожией тақдири кўрсатилади. Ота-онанинг бойлиги билан мактаб, кўнгли нимани туса-са шуни қиладиган, ҳаётга берадиган бўлиб ўсаётган ёшлар тақдири томошабинни лоқайд қолдирмайди.

Педагог-режиссёр Б.Назаримбетов бўлажак актёрлар билан ишлар экан, назоратдан четда қолаётган ёшлар қиёвнинг асл сабабларини очишга ҳаракат қилади. Жиноят жазоси, айниқса, ўсмир ёшдаги ўқувчи-

ларга нақадар азоб эканига, бунинг олдини олиш, болаларимизни турли фалокатлардан асраш учун бепарво, лоқайд бўлмасдан, уларни ҳалол меҳнатга ундашга ҳаракат қилишимиз кераклигига ургу беради.

Саҳна очилганда шаҳар хиёбонида спиртли ичимлик ва ниҳоятда баланд мусиқа садолари

САҲНАДА ЁШЛАР ТАҚДИРИ

остида ғалати ҳаракатлар билан рақсга тушаётган коллеж ўқувчиларини кўрамыз. Бог кўриқчиси уларни тартибга чақирмоқчи бўлади. Қўлидан ҳеч нарса келмагач, милицияга хабар беришга қарор қилади. Милициянинг бу ерга келишини истамаган, ўзини бошқалардан ақил деб ҳисоблайдиган, чўнтаги доимо пулга тўлиб юрадиган Нурали (И.Бекжанов) қариянинг бошига бир мушт тушириб ўлдириб қўяди. Талвасага тушиб қолган йигит атрофдагиларни тезроқ қочишга ундайди. Аммо ўқиши, хулқи билан бошқалардан ажралиб турадиган Темур (С.Темирганов) «Тез ёрдам»га кўнгириқ қилиш зарурлигини айтади. Лекин ҳамма қочиб кетиб, жасад олдида Темурдан бошқа ҳеч ким қолмайди. У одам ўлдирганликда айбонлиб, қамалади. Қамокхонада тақдири ўзиникига ўхшаш Дима (Б.Айтмуратов) исмли йигит билан танишиб қолади. Дима ҳам айбонлиб айбдорлардан бири бўлиб қамалганини айтиб беради.

Қамокдан чиққан, Темур коллежда ўқишини давом эттирмоқчи бўлади. Айбонлиқ бўлиб қолишидан қўрқиб юрган Нурали унга катта пул ваъда қилади. Темур пулдан юз ўгиради. Ну-

рали эса яна жиноятга қўл уриб, коллеждаги компьютерларни ўғирлаб, шериклари билан пуллаб юборади. Нуралининг ота-онасидан доимо совға-салом олиб турган коллеж раҳбари Шахло Муратовна (А.Ўтепбергенова) Темурни жиноятчи ҳисоблаб, милицияга топширмоқчи бўлади. У ерга қайтиб боришни истамаган Темур ўз жонига қасд қилишни режалаштиради. Темурни ҳимоя қиладиган на отаси, на онаси бор. Бувисининг қўлидан эса ҳеч нарса келмайди. Йигит бўйнига сиртмоқ со-

Талқин ва таҳдид

лади... Шунда кўз ўнгига пайдо бўлган дўсти Дима билан гоийбона суҳбат қуради.

Ана шу суҳбат Темурга куч беради. Ўз жонига қасд қилиш ниятидан қайтиб, ҳақиқат учун курашга киришади...

Воқеалар кескинлашгани сари томошабиннинг қизиқиши ҳам ортиб бораверади. Айниқса, Темур ролини ижро этган ёш актёр С.Темиргановнинг образини ишонarli қиқиши йўлидаги интилишлари, ёш бўлишига қарамай, Нуралининг маккорона ўй-фикрларини, нафси йўлида ҳеч нарсадан қайтмайдиган характери кўрсатишга ҳаракат қилган И.Бекжановнинг ижроси кўпчилиكنинг эътиборини тортиди. Темур ёлғиз қолганда ёки дўсти Дима билан хаёлан гаплашган сахналарида томошабин кўзига беихтиёр ёш қалқийди. Сабаби, бугунги тўкин-сочин замонда ҳар хил йўлга кириб жиноят содир қиладиган ёшларнинг иштироки ҳаммани бирда ташвишга солимоқда. Уларни турли бало-қазолардан асраб-авайлаш, қалб кўзини очиб, тўғри қадам босишга ўргатиш, дилларига ва танпарварлик, инсонийлик туйғуларини сингдиришда катталар масъул экани спектаклда

аксини топган.

Бош ролларни маҳорат билан ижро этган С.Темирганов, И.Бекжанов қатори Г.Қурбонова, Қ.Рейимбаев, М.Кенжетов, З.Юнусова, Р.Мамутов, А.Ўтепбергенова, И.Сарсенбаева, Турсунов, Б.Таировлар тўрт йил давомида олган билим ва кўникмаларини «Талабалар ижодиёти фестивали» да намоиш қилдилар.

Шуни айтиш кераки, спектаклдаги оммавий сахналарда, урушиш, жанжаллашиш, жисмоний ҳаракатлар жараёнида, сўзлаш ва муомалада бироз камчилик кўзга ташланди. Айниқса, фикрни ифодалашда, сахна нутқи масалаларига, қоидаларига риоя қилинса, мақсадга мувофиқ бўларди.

Президентимизнинг «Ижтимоий барқарорлиқни таъминлаш, муқаддас динимизнинг софлигини асраш — давр талаби» мавзусидаги анжуманда сўзлаган нутқида фарзандларимизга тўғри тарбия бериш, уларнинг юриш-туриши, кайфиятидан доимо огоҳ бўлиш, биринчи навбатда, давомат масаласида ниҳоятда жиддий ишлашимиз лозимлиги, уларни илм-фанга қизиқтириш, иш билан таъминлаш, керак бўлса, ухласдан ҳаракат қилишимиз зарурлиги борасида қатор фикрлар айтиб ўтилди. Таълим соҳасида ҳар соатда, доимий ва тизимли равишда иш олиб бориш кераклиги, мафкура соҳасида бўлиқ деган нарсанинг бўлмаслиги учун санъат соҳаларида амалга оширилаётган ишларга, жумладан, фестивалларга, спорт муСОБАқаларига ёшларни кенг жалб қилиш муҳим масала эканига алоҳида ургу берилди. «Ўз болангни ўзинг асра» деган даъват ҳам бекорга айтилгани йўқ.

«Хиёнат» каби саҳна асарларининг кўпроқ сахналаштирилиши ёшлар тарбиясида муҳим аҳамият касб этади, деб ўйлаймиз.

Гузал ХОЛИҚУЛОВА,
санъатшунослик фанлари
номзоди, доцент

ДЎСТЛИК ВА ҲАМКОРЛИК БАЙРАМИ

Бошланиши биринчи саҳифада.

Бинобарин, олдинда амалга оширилаётган ишлар кўп. Бундан ташқари, театр соҳасида ҳамкорлик ишлари режалаштирилмоқда. Россиянинг йирик театрлари Ўзбекистон театрларининг техник ходимларини маҳалла ошириш учун қабул қилишга тайёр. Шунингдек, икки давлат етакчи театрлари гастрол сафарларида рози.

Ўзбекистон Маданият вазирлиги Бахтиёр Сайфуллаев ва «Ўзбекистон—Россия» Дўстлик жамияти билан ҳамкорлик қиладиган ариялар куйлаган Алишер Навоий номидаги давлат академик катта театри етакчи солистлари, Минкуснинг «Дон Кихот» балетидан парчалар ижро этган балет артистларининг чиқишларини қандай ҳис-ҳаёжон, қувонч, гулдўрос қарсақлар билан кутиб олганларини таърифлашга тил охири. Мухлислар ҳар бир чиқишимизга жўр бўлиб туришди. Бу бизга ишонч ва куч-қувват бағишлади.

Декоратив-амалий ва халқ санъати Бутунроссия музейида «Россия Федерацияси тўпламларида Ўзбекистон маданий мероси» мавзусида давра суҳбати бўлиб ўтди. Унда Эрмитаж, Третьяков галереяси, Россия Миллий кутубхонаси, Россия Этнография музейи, Россия ФАнинг Шарқ кўлэмалари институти вакиллари қатнашди.

Тадбир давомида Россиянинг етакчи музей ва кутубхоналарида «Ўзбекистон маданий мероси» дунё тўпламларида «Шарқ тароналари» халқаро мусиқа фестивалида қатнашиб, бекиёс Регистон майдонида ўзига хос санъатини намоиш этиб келаётган санъаткорлар билан ҳамкорлик ришталарини боғлаш ҳам муҳим аҳамият касб этмоқда.

Давлатлараро маданий ҳамкорлик томон муҳим қадам ташланди. Қисқа муддат — уч кун давомида маданият ва санъатимиз намояндалари улкан ютуқларимизни ихчам тарзда муносиб намоиш этишга муваффақ бўлдилар. Яқин келажакда бундай анжуманлар мунтазам давом этади, деб ўйлаймиз.

боев раҳбарлигидаги Ёшлар симфоник оркестрининг муваффақияти ҳаммамизни қувонтирди. Томошабинлар барча жамоаларнинг, жумладан Фаррух Зокиров раҳбарлигидаги афсонавий «Ялла» ансамблининг, Моцарт, Верди, Пуччини каби буюк композиторлар операларидан ариялар куйлаган Алишер Навоий номидаги давлат академик катта театри етакчи солистлари, Минкуснинг «Дон Кихот» балетидан парчалар ижро этган балет артистларининг чиқишларини қандай ҳис-ҳаёжон, қувонч, гулдўрос қарсақлар билан кутиб олганларини таърифлашга тил охири. Мухлислар ҳар бир чиқишимизга жўр бўлиб туришди. Бу бизга ишонч ва куч-қувват бағишлади.

Декоратив-амалий ва халқ санъати Бутунроссия музейида «Россия Федерацияси тўпламларида Ўзбекистон маданий мероси» мавзусида давра суҳбати бўлиб ўтди. Унда Эрмитаж, Третьяков галереяси, Россия Миллий кутубхонаси, Россия Этнография музейи, Россия ФАнинг Шарқ кўлэмалари институти вакиллари қатнашди. Тадбир давомида Россиянинг етакчи музей ва кутубхоналарида «Ўзбекистон маданий мероси» дунё тўпламларида «Шарқ тароналари» халқаро мусиқа фестивалида қатнашиб, бекиёс Регистон майдонида ўзига хос санъатини намоиш этиб келаётган санъаткорлар билан ҳамкорлик ришталарини боғлаш ҳам муҳим аҳамият касб этмоқда.

Давлатлараро маданий ҳамкорлик томон муҳим қадам ташланди. Қисқа муддат — уч кун давомида маданият ва санъатимиз намояндалари улкан ютуқларимизни ихчам тарзда муносиб намоиш этишга муваффақ бўлдилар. Яқин келажакда бундай анжуманлар мунтазам давом этади, деб ўйлаймиз.

Ўтди. «Космос» концерт залида Ўзбек санъаткорларининг катта концерти намоиш этилди. Ҳамкасблар, ҳамюртлар, оммавий ахборот воситалари вакиллари билан учрашувлар, янги учрашувлар ҳақида ахдлашувлар... Унутилмас лаҳзалар...

Ҳа, бугун Ўзбекистон давлатлараро ҳамкорлигининг янги босқичига қадам қўйди. Юскас савияда ўтган Ўзбекистон маданияти кунлари юртимиз маданият ва санъат арбобларининг Россия Федерацияси бўйлаб қиладиган ижодий сафарлари деб-часи бўлса ажабмас. Зеро, бу тадбир бепоён мамлакатнинг Москва, Санкт-Петербург, Абакан, Уфа, Владимир, Қозон, Якутск, Улан-Удэ, Тоғли Олтой каби шаҳарларидан «Шарқ тароналари» халқаро мусиқа фестивалида қатнашиб, бекиёс Регистон майдонида ўзига хос санъатини намоиш этиб келаётган санъаткорлар билан ҳамкорлик ришталарини боғлаш ҳам муҳим аҳамият касб этмоқда.

Давлатлараро маданий ҳамкорлик томон муҳим қадам ташланди. Қисқа муддат — уч кун давомида маданият ва санъатимиз намояндалари улкан ютуқларимизни ихчам тарзда муносиб намоиш этишга муваффақ бўлдилар. Яқин келажакда бундай анжуманлар мунтазам давом этади, деб ўйлаймиз.

Г.УМАРОВА,
Ф.ФАХРУТДИНОВА

ФАҲРИЙЛАР КҮЙЛАГАНДА

Тадбир

Пойтахтимиздаги Фафур Гулом номидаги маданият ва истироҳат боғида «Халқ билан мулоқот ва инсон манфаатлари йили» ҳамда Мустақиллигимизнинг 26 йиллигига бағишланган «Фахрийлар куйлаганда» деб номланган байрам тадбири бўлиб ўтди. Боғ маъмурияти ташаббуси билан Ўзбекистон фахрийлари фаолиятини қўллаб-қувватлаш «Нуроний» жамғармаси Тошкент шаҳар кенгаши ҳамкорлигида ташкил этилган мазкур тадбирни кенгаш раиси Рустам Калонов кириш сўзи билан очди. Концерт дастурида таниқли санъаткорлар Хайрулла Лутфуллаев, Гулсара Ёкубова, Матлуба Дадабоева, Гуломжон Ёкубов, Маъмура Эргашева, Ҳадия Юсупова, Холисхон Қодирова, Икромжон Бўронов, Султонпошша Ўдаева, Олимжон Орифжонов, Абдушоир Салимов, хонанда Абдуллажон Гофуров ҳамда раққоса Жамилаҳон Ҳамидова қатнашди. Концертни Тошкент шаҳри туманларидаги маҳаллалардан келган нуронийлар ва ёшлар томоша қилишди.

— Бугунги маданий-маърифий байрам тадбирини ташкил этган маданият ва истироҳат боғи маъмурияти ҳамда Ўзбекистон фахрийлари фаолиятини қўллаб-қувватлаш «Нуроний» жамғармаси Тошкент шаҳар кенгашига ўз миннатдорлигини билдираман, — деди меҳнат фахрийси



Санобар Хўжаева. — Айниқса, Ўзбекистон, Қорақалпоғистон халқ артистлари Хайрулла Лутфуллаев, Гуломжон Ёкубов, Маъмура Эргашева, Ҳадия Юсупова ва Холисхон Қодирова ижро этган ашулалар биз кексаларга ёшлик давларимизни эслатилади. Ҳаммамиз яшаргандай бўлди.

Тадбир сўнгига иштирок этган фахрий санъаткорлар таъсирчанлигини ташаккурнома ва эсдалик совғалари билан тақдирланди.

Мухаммаджон ҚОЗОҚБОВ

МАНГУ ЛАҲЗАЛАР



Тошкент Фотосуратлар уйида очилган «Суратга муҳланган мангу лаҳзалар» номли кўргазма XX аср ўзбек адабиёти ривожига улкан ҳисса қўшган адиб, Ўзбекистон халқ ёзувчиси Абдулла Қаҳҳор

УСТОЗ АДИБНИ ЁД ЭТИБ

Шундай ёзувчи, шоирлар бўладики, уларнинг асарларисиз бирор миллий адабиётнинг, демократ, маданият-маърифатнинг тараққиёт йўлини тасаввур қилиш мушкул. Ўзбек адабиёти ривожига улкан ҳисса қўшган Ўзбекистон халқ ёзувчиси Абдулла Қаҳҳор ана шундай ижодкорлардан эди. Том маънода сўз санъаткори бўлган моҳир адиб адабиётни ҳаётининг мазмуни деб билди, умри давомида ўткир қалами воситидада халқига, юртига хизмат қилди. Унинг асарлари нафақат ўзбек, балки дунё адабиёти хазинасидан мустаҳкам ўрин олди.

Куни кеча Абдулла Қаҳҳор таваллудининг 110 йиллиги муносабати билан шоир уй-музейида бўлиб ўтган хотира тадбири қатнашчилари ҳам адиб ва унинг ижоди ҳақида илқ ва самимий фикрларни айтишди.

— Абдулла Қаҳҳор асарлари бир неча ўн йилликлардан буён барча ёшдаги китобхонлар томонидан севиб ўқиб келаётган

ёзувчилар сирасига киради, — деди ўз сўзида профессор, академик олим Бахтиёр Назаров. — Шуни айтиш кераки, адиб асарлари, айниқса, ҳикоя ва новеллалари юртимиздан ташқарида ҳам эътироф этилган. Хусусан, Россиянинг таниқли шоирлари Твардовский, Симонов, танқидчи Смирнова адиб асарларига алоҳида эътибор бериб, айнан ҳикоялари дунё миқёсида тан олинган Генри, Чехов, Мопассан сингари ёзувчилар орасида муносиб ўринга эга эканини айтишган. Зеро, айнан Чехов ва Голдони адиб ўз устозлари деб биларди.

Эътиборли жиҳати шундаки, А.Қаҳҳорнинг барча драматик асарлари ўз даврида катта шухрат қозонган. Жумладан, таржима асарлари ҳам муҳлислар ва мутахассислар томонидан қизгин кутиб олинган Гоголнинг «Ревизор» асари А.Қаҳҳор таржимасида сентябрь ойи бошида Ўзбек

Миллий академик драма театрида қайта сахналаштирилгани фикримиз далилидир. Хотира кечасида сўзга чиққанлар бетақдор ёзувчи ҳақида кўп илқ гапларни айтиб, хотиралари билан ўртоқлашди. Таниқли адабиётшунос олим, профессор Умарали Норматов шахсий архивида сақланаётган китоблар, брошюраларни Музей директори Дилдора Рафиқовага саклаш учун топширди. Шунингдек, директор анжуман қатнашчиларига ёзувчининг 110 йиллигига «Akademnashr» нашриётида чоп этилган А.Қаҳҳорнинг «Ёшлар билан суҳбат» китобини совға қилди. Ўзбекистон халқ ҳофизси Хасан Ражабий ижросидаги мумтоз ашулалар даврага фазз бағишлади. Энг асосийси, тадбир 1964 йили ёзувчи ўз қўли билан ўтказган, ҳамон мева бериб келаётган беҳи дарахти соясида самимий ва дилкаш вазиятда бўлиб ўтди.

Флора ФАХРУТДИНОВА

Камол эт касбким

ЖАВОҲИР ВА ИСТЕЪДОД

Доира чалишга ҳавас, аслида, болаликдан бошланади. Бу кўҳна қолғунинг жарангдор садоси қобилиятли ёшларни илҳомлаштиради, билатиға куч, гайрат бағишлайди. Бухоролик ёш созанда Жавоҳир Зоҳилов ҳам қўлига доира олганда етти ёшда эди. Шундан буён бу мусиқа асбоби унинг ажралмас дўстига айланган. Бухоро шахридаги мусиқа ва санъат мактабини битирган Жавоҳир пойтахтимизда ўтган М.Қорӣқўёв номидаги ёш ижрочилар республика кўрик-танловининг анъанавий ижрочилиқ йўналишида фахрли учинчи ўринни эгаллади. Бу муваффақият ёш созандага Санъат коллежига имтиёзли тарзда ўқишга кириш имконини берди. Устози, тажрибали мусиқа педагоги Ҳайдар Холовнинг таъкидлашича, Жавоҳир ҳозир доира сирларини мукаммал ўрганиш йўлида гайрат билан изланмоқда. У зарбли қолғулар йўналишида ўтказиладиган халқаро танловларда ҳам иштирок этишни мақсад қилган.

— Жавоҳир ҳозир доира сирларини мукаммал ўрганиш йўлида гайрат билан изланмоқда. У зарбли қолғулар йўналишида ўтказиладиган халқаро танловларда ҳам иштирок этишни мақсад қилган.



Гули НОДИР қизи

